

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

Quatorzième Année No 5

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville

Jeudi le 24 avril 1958

Jean-Paul HOUDE, Dir-Prop.

L'Association des Infirmières de la Province de Québec "District No. 2"

A Plessisville samedi le 3 mai

L'Association des Infirmières de la Province de Québec, District no 2, tiendra une assemblée générale samedi le 3 mai, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville. Le conférencier d'honneur sera le Dr Raymond Charron, président du Bureau Médical.

De magnifiques prix de présence, généreusement offerts par les différentes industries de l'endroit y

seront tirés.

La réunion sera suivie d'un coquetel au Manoir Plessis. Cette assemblée débutera à trois heures P.M.

A l'occasion de la Semaine de Fierté Rurale...

L'argent maître de l'homme ou l'argent au service de l'homme

Pour mieux comprendre le problème de l'argent, il y aura à Plessisville une semaine de Fierté Rurale.

Où va l'argent que l'on gagne si durement ?

Pour le savoir, venez discuter avec nous, dans nos rangs et dans nos équipes. Non seulement la semaine de fierté rurale nous amène à discuter sur l'argent, mais elle a trois grands buts.

- 1- Ranimer la ferveur des fidèles pour les ROGATIONS.
- 2- Manifester la fierté d'appartenir au milieu rural en travaillant à l'améliorer par le programme d'action de la J.A.C.
- 3- Raffermer le lien entre

toutes les catégories de gens d'une même paroisse.

La semaine de fierté n'est pas chose pour les jeunes seulement, comme on le pense, au contraire nous comptons sur tous, jeunes, vieux, hommes, femmes, filles, garçons.

Un comité d'organisation est formé par des gens groupant tous les mouvements qui s'occupent des équipes, de la publicité, de la vente des rubans et d'une soirée paroissiale avec "Sketch". Venez encourager nos amateurs en comédie. Oui elle s'en vient cette semaine et nous pourrions vraiment discuter le problème de l'argent, à savoir si nous vivons selon nos moyens.

Une invitation sera faite à chaque famille, donnant la date et endroit où se tiendra l'équipe. Nous espérons pouvoir vous rencontrer à cette belle occasion.

La Dir. de la J. A. C.
Vincent Martel
Président

Président



M. Roméo Brassard, de Plessisville, a été nommé récemment président diocésain de la J.A.C. Il succède à M. Laurent Plamondon, des Eureuils, qui occupait ce poste depuis deux ans.

M. Brassard est le fils de M. et Mme Omer Brassard de Plessisville. Nos félicitations.

Madame Alcide Brisson et la Famille

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

Monsieur Alcide Brisson.

Plessisville, avril 1958.

La roulotte du ministère de la voirie à Plessisville le 25 avril

L'on nous informe que la ROULOTTE du Ministère de la VOIRIE, sera à Plessisville... la journée de vendredi, le 25 avril, pour toutes les personnes qui désirent obtenir un permis de chauffeur pour automobile ou camion.

Elle devront se rendre à l'Hôtel de Ville de Plessisville, où les examinateurs se tiendront de neuf heures de l'avant-midi à une heure de l'après-midi.

N'oubliez pas la date vendredi 25 avril.

M. Lucien Houde élu maire de la ville de St. Lambert

Monsieur Lucien R. Houde, un membre de 10 ans du Conseil de la Ville de St-Lambert, vice d'être élu par acclamation Maire de cette ville.

Il succède à M. John L. Townshend maire sortant de charge et qui a occupé ce poste pendant 3 ans.

La charge de Maire à St-Lambert est occupée alternativement par un citoyen de langue française et de langue anglaise. Il nous fait plaisir de mentionner que le nouveau Maire de la Ville de St-Lambert (près de Montréal), M. Lucien Houde est natif de Laurierville. Il est le frère de Mlle Antoinette Houde de Laurierville et également était le frère de feu M. Aurèle Houde, employé civil, au Bureau de la Voirie pendant plusieurs années à Plessisville.

Nous offrons des sincères félicitations à M. Houde et lui souhaitons beaucoup de succès à cet important poste.

Gagnant du "pool" de Hockey

Le gagnant du pool organisé par les Chevaliers de Colomb, en rapport à la série de hockey terminée dimanche dernier, par la victoire du Canadien, a été gagné par M. Edouard Perron de Plessisville. Il reçoit la somme de \$100.00.

Nos félicitations.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

Journée d'étude et heure sainte pour les Ligueurs A Plessisville, Dimanche le 27 avril

Comme nous l'avons annoncé dans notre dernière édition, la Ligue du Sacré-Coeur de Plessisville organise pour dimanche, le 27 avril prochain, une journée d'étude pour célébrer le 75e anniversaire de fondation de la première ligue au Canada.

La journée d'étude débutera par

la communion générale des hommes et des ligueurs; elle remplacera celle du dimanche suivant. Dans l'après-midi, il y aura ralliement des ligueurs au Centre d'étude à 1.30 h. Les membres présents seront divisés en dix commissions qui siègeront séparément et étudieront un

sujet différent se rapportant au thème général de la journée "Sanctification et Apostolat par la Ligue du Sacré-Coeur". Chaque commission aura son propre président et son secrétaire.

A trois heures, les différentes (Suite à la page 11)

Bibliothèque des jeunes de Notre-Dame de Fatima à Plessisville

Ohé! Ohé! Les jeunes de Plessisville. De beaux livres vous attendent à la bibliothèque de Notre-Dame de Fatima, à l'Ecole St. Louis de Plessisville Station. Cette organisation est en marche depuis un mois et demi. Un grand nom-

bre d'enfants y viennent déjà régulièrement. Le service est GRATUIT, sauf en cas de négligence et de détérioration des volumes.

Heures de la Bibliothèque à l'école St-Louis à Plessisville.

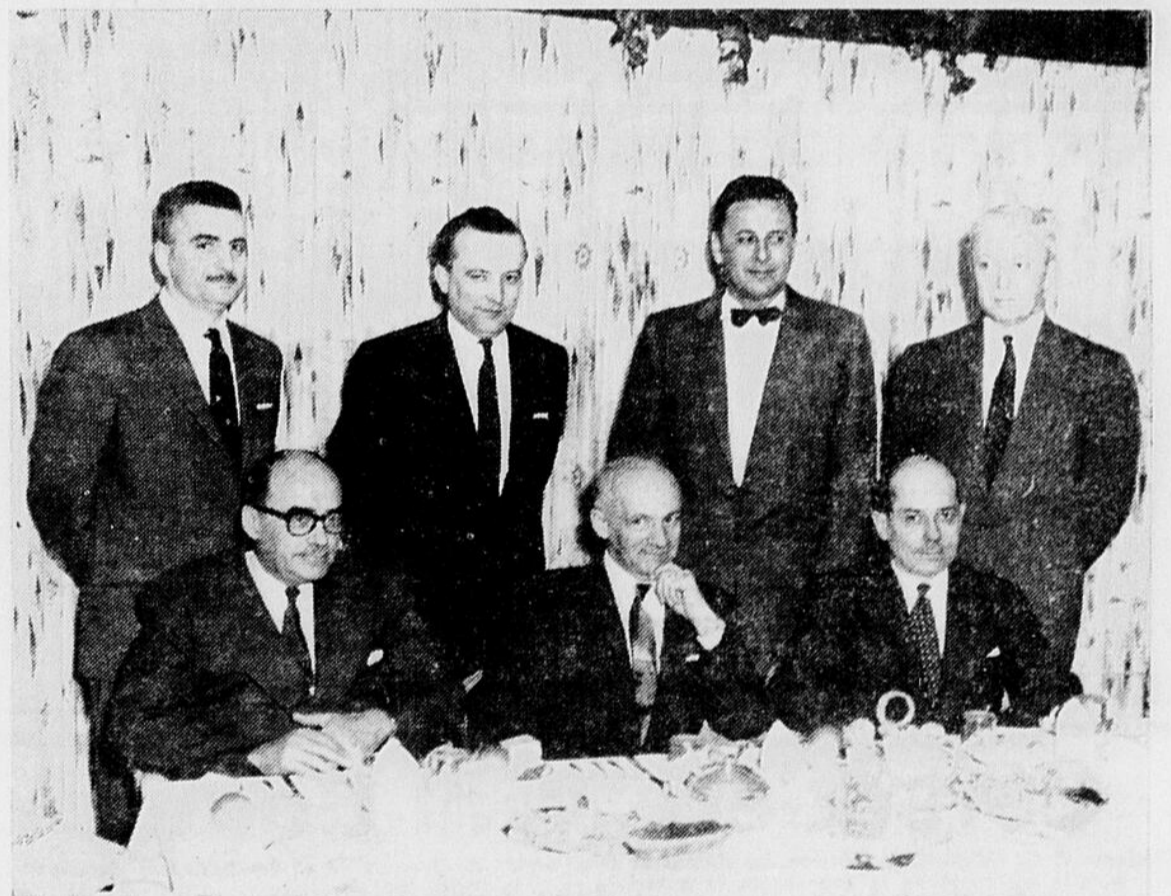
DIMANCHE de une heure à 3 heures P.M.

MERCREDI de 6.30 à 7.30 P.M. Nous espérons que tout se passe dans l'ordre comme par le passé.

Merci.

La Direction.

A l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville samedi, le 12 avril



Journée médicale à Plessisville — La journée médicale qui a eu lieu samedi dernier à l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, sous les auspices de l'Association médicale canadienne, division de Québec, a réuni de nombreux médecins des comtés de Mégantic Arthabaska, Wolfe, Lotbinière et Nicolet. La photo ci-dessus, nous montre les principaux conférenciers entendus au cours de cette journée d'étude. Ce sont, à l'avant, de gauche à droite, MM. les

docteurs Renaud Lemieux, président du conseil de l'Association médicale canadienne, division de Québec, ancien président de l'ass. médicale canadienne et directeur médical de l'hôpital St-Sacrement de Québec, Raymond Charron, président du bureau médical de l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville et organisateur de cette journée médicale conjointement avec le Dr Jules Cantin, de Plessisville; Guy Drouin, chef du service de cardiologie

de l'hôpital Laval de Québec; à l'arrière, dans le même ordre, les Drs Maurice Richard, chef du service de pédiatrie de l'Hôtel-Dieu de Québec, Jean-Marie Delage, chef du service d'Hématologie à l'hôpital St-Sacrement de Québec, Grégoire St-Arnaud, assistant au service de gynécologie et d'obstétrique à l'Hôtel-Dieu de Québec, et le Dr Jules Cantin, secrétaire du bureau médical de l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville.

PARTIE DE SUCRE

A St-Pierre Baptiste

(Au Profit de l'église)

Dimanche, le 27 avril, 1958

à 1 hre P. M.

Le Soir: Souper Canadien à 5 hres P. M. à la Salle Paroissiale suivi d'une veillée.

ADMISSION :
Partie de Sucre \$1.00
Souper Canadien \$1.25

(S. V. P. apporter vos palettes et votre gaieté.)

INVITATION A TOUS.

Au Théâtre Colonial --- à PLESSISVILLE
Dimanche, et Lundi, 27 et 28 Avril. --- Super Grand Spécial
Cinémascopie en Technicolor

"QUI PERD - GAGNE"

Avec: Rossano BRAZZI, Glynis JOHN, etc.

Une aventure charmante dans le cadre enchanteur de Monte-Carlo. La couleur et le cinémascope aident cette charmante aventure à prouver que l'argent ne fait pas le bonheur... En cinémascope technicolor

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN-RIVARD
Défricheur et Économiste



Rédaction et Administration
A Plessisville, P. Q.
Comité Régional



"La Feuille d'Érable" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Bce Ste-Marie, Province de Québec.
JEAN-PAUL HOUDE, propriétaire, Plessisville, P. Q.
Abonnement: Canada: \$2.00 — États-Unis: \$2.50 — Six mois: \$1.25
"Autorisé comme envoi postal de 2ième classe, Ministère des Postes, Ottawa".
Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.
Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

Recourons à la couleur pour cacher les défauts d'une vieille maison

Une vieille maison accommode certainement mieux une famille qu'un bungalow moderne. En même si les fenêtres sont de forme cocasse, les plafonds trop hauts et les pièces remplies de coins et recoins, un choix minutieux de couleurs peut accomplir des miracles, selon Wilfred Sinclair, conseiller en couleurs de la C.I.L.
Voici quelques suggestions sur la façon de créer des illusions d'optique à l'aide de peinture.
Dans une pièce non parfaite, on décide lequel des murs est le plus attrayant et on en fait le centre d'intérêt. Peinturé d'une couleur contrastante, ce mur accueillera une jolie table ou un beau tableau et servira d'arrière-plan à un groupe de meubles de façon à capter

l'attention sur les meilleures caractéristiques de la pièce.
Quand la cheminée est laide et qu'on veut la dissimuler, on la peinture de la même couleur que le mur. Il est recommandé, alors de recourir à un scelleur (tel qu'on en applique sur le plâtre neuf ou la planche murale) afin d'empêcher la chaux du mortier de s'infiltrer dans la peinture. Puis, on enduit le tout de Ciltone, mat ou semi-lustré, tout comme sur le mur.
Le plafond est trop haut? Un ton plus foncé que le mur le fera paraître plus bas.
Dans une pièce où les boiseries se découpent en foncé, M. Sinclair conseille fortement de les repeindre de la même couleur que les murs. "La pièce semblera beau-

coup plus spacieuse", déclare-t-il, "car les lignes contrastantes rapetissent toujours une pièce".
Il faut d'abord passer au papier sablé les plinthes et moulures; ensuite on les mettoie à l'aide de térébenthine, puis on les enduit d'une couche de fond ou scelleur afin d'empêcher la couleur foncée de paraître sous la peinture. Quand leurs cadres s'harmonisent avec les murs, les fenêtres de proportions boiteuses sont moins en évidence.
Par contre, si on préfère laisser les boiseries foncées, qu'on prenne soin de choisir une couleur murale qui "voisine" bien, de suggérer M. Sinclair. La teinte de bois doit former harmonie plutôt que contraste avec la couleur du mur. Si le brun des boiseries est à base de jaune, mieux vaut décorer les murs en teintes de beige ou café. S'il est plutôt rougeâtre, s'accommodera mieux de tons rosés.

Longue et étroite, une pièce prend de la largeur quand on en peinture les deux murs du bout en une couleur foncée. Qu'on se souvienne que les teintes foncées "rapprochent" tandis que les claires "éloignent".
"Mais ne posez pas de couleur sombre sur un mur percé d'une fenêtre," prévient M. Sinclair. "Qui veut d'une source de lumière encastrée de noirceur... c'est très fatigant pour les yeux!"

Nombre de vieilles demeures ont des lambris jusqu'à moitié des murs, surtout à la salle à manger. Il est parfois possible de les supprimer; sinon, on doit les peindre de la même couleur que la partie supérieure du mur. Une couleur contrastante se-rait beaucoup trop accablante.

Tél: 435 1254, rue Napoléon
JEAN-LOUIS FRADETTE
Courtier d'Assurances Agréé.
Vie... Incendie... Automobiles... Divers
Autrefois seuls les cultivateurs pouvaient prendre de l'Assurance dans l'U. C. C. Mais maintenant nous assurons tous les citoyens, sans distinction.
PLESSISVILLE, - P. Q.

DROLET SERVICE
Réparation de RADIOS T. V. et PICK UP, avec des instruments modernes et précis, soit à domicile ou à l'atelier.
J. Gilles Drolet, T. D. I. E.,
1787, rue Savoie, Plessisville, P. Q. Tél: 304-W.

Motocyclettes à vendre
En parfaite condition.
S'adresser à:
Marcel Côté
TEL: 172. PLESSISVILLE, P. Q.

Corsetière "Nu-Bone"
Madame J. L. MORNEAU informe les dames et demoiselles de Plessisville et des paroisses avoisinantes, qu'elle est toujours la représentante autorisée pour la vente des
Corsets et brassières "Nu-Bone"
Ayant plusieurs années d'expérience dans ce domaine, elle est continuellement à votre disposition et se fera toujours un plaisir de vous donner tous les renseignements désirés. Aussi, elle peut se rendre à votre domicile sur demande. - Satisfaction garantie.
Madame J. L. Morneau
2015, rue St-Calixte, Plessisville, P. Q. TEL: 193-2.

CAMIONNEURS ENTREPRENEURS BOITES A BASCULE TOUT ACIER

Construction tout acier, jauge 10 ou 12
Soudure électrique
Panneau basculant extra solide
Prolongement à l'avant pour protéger la cabine du camion
Côtés renforcés de supports profilés en "V" soudés
Fenêtre utile en grillage métallique
Dimensions disponibles pour charges utiles de 2 à 8 verges cubes
Produits "SAVOX"
Fabriqués et vendus par
S. SAVOIE LTEE
PLESSISVILLE, Qué.

Au courant de petits trucs comme ceux-ci et armée d'un pinceau comme baguette magique, la maîtresse de maison peut à volonté repousser un mur, en avancer un autre ou dissimuler à la vue les erreurs architecturales d'une ancienne maison. Il n'y a sans doute pas d'entreprise de décoration qui offre autant de défi ou apporte plus de satisfaction.

Epoux! Epouses! Ayez entrain et jeunesse

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Rejuvenesciez après 40, essayez les Tablettes toniques Oatex. Bien-être, le fer qui remonte et les doses supplémentaires de Vitamine B1. En un jour, Oatex fournit autant de fer que 16 douz. d'huîtres crues, 4 liv. de foie, 16 liv. de bœuf. Le format d'introduction coûte peu = 60c. seulement. Ou obtenez le format Economique et épargnez 75c. Toutes pharmacies.

Machines à Ecrire ROYAL

Machines à Additionner VICTOR - McCASKEY
Vente et Service par:
Gérard Bergeron
Equipement de bureau
21-est, rue Notre-Dame
(Voisin du Bureau de Poste)
Tél: PL. 2-2277
VICTORIAVILLE, P. Q.
"Au Service du Commerce depuis 1946"

La bibliothèque de Plessisville vous présente ses volumes...

A l'avenir et durant quelques semaines, à la demande des intéressés et pour le bénéfice de nos lecteurs, nous publierons dans nos prochaines éditions par tranche, la liste de volumes de la bibliothèque de Plessisville que vous pouvez obtenir suivant les conditions mentionnées dans une de nos éditions précédentes.

- ROMANS ET BIOGRAPHIES**
- D 1213 — Bourliac H. A.
 - D 1391 — do
 - D 270 — Dautremon Henri
 - D 65 — Doyle Sir Arthur Conan
 - D 141 — Doyle Conan
 - D 114 — Duchatel Laure
 - D 11 — Duhamel Georges
 - D 76 — do
 - D 16 — Dumas Alexandre
 - D 22 — do
 - D 307 — do
 - D 309 — do
 - D 315 — do
 - D 316 — do
 - D 331 — do
 - D 1183 — do
 - D 1207 — do
 - D 383 — Dupries Louis
 - D 286 — Duverne René
 - D 404 — Du Tartre M.
 - 92 J 518 — Duemarie Jeanne
 - 92 F 426 — Daunais R. P.
 - 92 L 438 — Decelles Alfred
 - 2 E 411 — De Champris Gaillard
 - 92 F 586 — De Gnyverde R. P.
 - Frédéric
 - 92 C 486 — Delabays Joseph
 - 92 F 519 — Des Ormes Renée
 - 92 N 408 Des Ronces P. F. Bernard
 - 92 G 1100 — D'Herrouville
 - 92 G 1100 — do
 - 92 F 1016 — Diome N. E.
 - 92 J 269 — Dubech Lucien
 - 92 C 1269 — Duclau S.
 - 92 G 1012 — Dunoyer R. P.
 - 92 M 1392 — Dragon Antonio
 - 92 — 1011 Dreyer Mgr Colomban Marie.
 - E 355 — Esnié Thérèse
 - E 361 — do
 - 92 C 1302 — Effen
 - 92 P 1320 — Englebert Omer
 - D 77 — De Ségur contesse
 - D 93 — do
 - D 117 — do
 - D 175 — do
 - D 204 — do
 - D 228 — do
 - D 267 — do
 - D 278 — do
 - D 124 — De Ségur Philippe
 - D 1293 — Des Barges Jean
 - D 94 — Desners Jean
 - D 374 — do
 - D 269 — DesRoches Francis
 - D 48 — Desrosiers Léo Paul
 - Cerisette
 - Si les cloches se taisent
 - Le lys du sang
 - Une étude en rouge
 - Nouveaux exploits de Sherlock Holmes
 - L'amour vrai
 - Le notaire du Havre
 - Inventaire de l'abime
 - La tulipe noire
 - Les trois mousquetaires do — T. 1
 - do — T. 3
 - Vingt ans après T. 2
 - Vingt ans après T. 3
 - Le vicomte de Bragelonne
 - Vingt ans après
 - do
 - La conversion d'un phénomène
 - Vers la zone inconnue
 - La percée des Manmouth Mountains
 - Jeanne Mance
 - Vie illustrée Frédéric Jeanson
 - Louis Joseph Papineau
 - Mgr. François de Montmorency Laval
 - St-François d'Assise
 - La destinée tragique d'un monarque pacifique
 - Robertine Berry ou Françoise Nellie
 - 25 ans chez les Peaux-Rouges
 - do
 - Mgr de Forbin Janson
 - Jacques Bainville
 - Christophe Colomb
 - Vie de St-Gérard Majella
 - Au Mexique Rouge
 - Le vénérable Jean Baptiste de Bourgogne
 - L'embusqué
 - La haine de Mme Malo
 - La meilleure part
 - St-Pascal Baylon
 - Les mémoires d'un âne
 - La petite souris grise
 - Diloy le chemineau
 - Pauvre Blaise
 - François le bossu
 - Les malheurs de Sophie
 - Les deux nigauds
 - Histoire de Blandine
 - Un aide de camp de Napoléon
 - Du valloin à la pinède
 - L'aventure d'Akmadon
 - do
 - Pascal Berthiaume
 - Les opiniâtres

Placement de tout repos à 5%
Nous recommandons l'ACHAT DES NOUVELLES OBLIGATIONS à 5%
L'hôpital Notre-Dame de Montréal
5%
taux d'intérêt garanti pour 5 ans
Nous vous offrons...
Com. Scol. Murdochville 5%
Ville de Pointe Claire 5% (Montréal)
Ville de Victoriaville 4 1/2% à escompte
Com. Scol. Asbestos 4 1/2% à escompte
Com. Scol. St-Léonard 4 1/2%
Nous vous fournissons un prospectus sur demande. Veuillez nous téléphoner vos commandes à nos frais.
DENIS BELIVEAU
Gérant de District
Lagueux & Desrochers, Ltée
Courtiers de Placement
1244, St-Calixte, Plessisville, - Tél: 162.

- D 403 — De Villa Claire
- D 235 — Devine E. J. G. I.
- D 194 — De Weede Caspard
- D 321 — D'Haël Pierre
- D 366 — Dhagreau Jean
- D 1229 — Dreyer
- D 262 — Dickens Charles
- D 173 — Dickson Carter
- D 1227 do
- D 343 — Dodeman Charles
- D 334 — Dominique
- D 318 — Domrémy
- Le mystère de Castel Meur
- Conversion d'un millionnaire
- L'affaire du train 41
- Le bonheur des autres
- La dame de tirelouse
- Les feux cachés
- Le marquis de St-Evremond
- La maison du bourreau
- La police est invitée
- Le lama rouge
- Le roman d'une vaillante
- Paris aller et retour.

Pour un délicieux repas... ou une collation après la soirée... rendez-vous au
Restaurant "Le Campagnard"
(route No 5.)
Route Princeville-Plessisville

COMMENT ENTENDRE CLAIR ENCORE AVEC LES DEUX OREILLES
et être beaucoup plus satisfait à l'église
En définitive... vous pourrez entendre encore avec les deux oreilles et ainsi vous comprendrez chaque mot du prédicateur.
Cette nouvelle méthode BELTONE, d'entendre avec les deux oreilles, termine les difficultés d'essayer à entendre avec une seule oreille épuisée. De plus, elle vous permet de demeurer actif et heureux dans la famille aussi bien que dans la société et vos affaires.
Si l'entendement est votre problème
Beltone
est votre réponse
LIVRET GRATUIT
Venez, téléphonez ou écrivez pour le nouveau livret BELTONE gratuit, lequel vous révélera comment entendre parfaitement des 2 oreilles. Aucune obligation.
M. H. Bussièrre, Vendeur "Beltone", Case No 6, Plessisville Station.
Veuillez s. v. p. me faire parvenir votre nouveau livret BELTONE gratuit qui nous montre comment entendre clair encore.
Nom
Adresse
Ville

Les nouvelles Buick, et Pontiac 1958 sont arrivées

Nous vous invitons à venir voir ces superbes voitures, un produit de General Motor dont la réputation n'est plus à faire.
De grandes améliorations sont apportées sur les machines de l'an dernier.
Nombreux modèles... Teintes à la mode. Produits de haute qualité
Dubois & Frères Ltée, Rue St-Calixte, Plessisville, - P. Q. Tél: 41-2
Nous avons encore quelques Pontiac et Buick 1957 que nous vendons actuellement à prix de rabais.

Campagne...

(suite de la page 9)

mais d'agir au meilleur de vos connaissances et de votre franchise.

Responsabilités de l'Étudiant en face de l'argent dont il jouit, ou en face de l'argent qu'il croit devoir avoir:

L'argent est un bien bon serviteur, mais un très mauvais maître. Bon serviteur, il favorise le succès en tout. Il nous aide à parfaire nos études. Il atteint l'objectif de vie que nous connaissons d'après notre classement dans la société; le riche ne doit pas organiser sa vie avec le porte-monnaie du pauvre et vice-versa. Une famille qui n'a pas le sou aurait mauvaise figure auprès

des Associations de charité, si elle roule la belle machine '58, si le toit de sa chaumière est affublée d'antennes de la T. V. la plus moderne et la plus recherchée, si la radio et le téléphone jurent avec l'extrême indigence qu'on lui connaît: de plus, peut-on imaginer que dans cette famille, la mode dernier cri est suivie par la maîtresse de la maison, alors que les pantalons des enfants laissent penser à la voie lactée céleste en miniature. Cela jure n'est-ce pas? de ces anomalies, il s'en trouve un peu partout. Cette famille ferait fausse route en faisant de l'argent, un serviteur de ce calibre. Et vous pensez bien comme moi, n'est-ce pas? D'autre part, il faut que nous, Étudiants, nous manipulations l'argent avec prudence, discrétion, sans être pingres toutefois, ni trop prodigues non plus. Le

juste milieu est à prendre et à maintenir.

L'argent ne doit pas servir à alimenter le libertinage, le déséquilibre des mœurs ou permettre l'abandon de la vertu; il est inutile, ici de gloser sur les malheureuses suites du laisser aller conséquences maudites du mauvais emploi de l'argent qui pose finalement comme tyran, comme maître ensuite. Qu'il nous suffise de savoir que bien à plaindre sont les individus qui font de leur argent un maître si avilissant. Si l'argent devient maître, que voyons-nous d'ordinaire? L'effraction, le vol d'après tous les procédés les plus cruels, le baillonnement le plus chonté, la tuerie la plus lacinante et la plus sauvage à la fois, la culbute sous toutes ses formes et dans tous les domaines. Les journaux font trop souvent mention de ces monstres pour qui l'argent est passé MAÎTRE. Seigneur, délivrez-nous de ce désastre!

La plus belle attitude de l'Étudiant, c'est sans contredit, celle où il se stabilise en face du Christ qu'il considère comme son frère, son modèle, son idéal.

Que peuvent tous les professionnels de quelque étude, en face d'un exemplaire, d'un modèle? C'est là leur sauvegarde, leur salut, leur gloire!

Le statuaire cisele la plus belle madone s'il bénéficie d'un exemplaire; le dessinateur fera oeuvre d'art en face d'un paysage naturel ou de reproduction quelconque; tout fabricant adroit excellera si sa main soutient un modèle de premier choix; l'écolier consciencieux, le jéciste pour le nommer, attendra une perfection bien consolante puisqu'il trouve en son chef, le Christ, l'exemple de toutes les vertus, la perfection de tous ses actes. Il doit pour cela, triompher de sa nature quasi morte ou langoureuse pour se donner à tous les actes généreux qui réservent à son auteur de bien réconfortantes et riches consolations... Jeune homme, jéciste, pour peu que tu étudies ton chef, ton modèle, tu trouveras en Lui, les leçons les plus belles, les plus complètes pour donner à ta vie, la couleur et l'ampleur que tu lui veux.

C'est dans le Christ, que le père et la mère de famille exploitent toutes les vertus du saint état de mariage; c'est dans le Christ, que nos religieuses, nos religieuses et nos prêtres trouvent le dévouement nécessaire à la haute mission qu'ils exercent dans le monde qui va de plus en plus mal; c'est dans le Christ, que les missionnaires chantent les gloires du renoncement total; c'est dans le Christ, que notre Souverain Pontife glorieusement régnant a recouvré la santé; c'est dans le Christ, que nous trouverons nous-mêmes, force, vérité et vie pendant notre pèlerinage sur terre; c'est dans le Christ, que nous trouverons résurrection et gloire là-haut, mais à cette seule condition, que le Christ se reconnaisse en nous pendant notre stage sur terre; Et si nous réfléchons le Christ tous les jours de notre vie, lui-même, le Christ, s'emparera de nous à notre dernière heure pour nous faire briller à son exemple dans les éternels parvis.

C'est donc quelque chose de grand de merveilleux que cette belle campagne étudiante, puisqu'elle a pour but de vous faire saisir le sérieux de la vie, l'opportunité de mener une vie pleine, et de la faire rayonner partout où il vous sera donné d'aller dans le monde. Sachez prendre vos positions et donnez-lui tout le relief, tout le charme, tout le souriant que vous lui désirez. Ainsi, les hommes et les choses, au lieu de vous heurter et de vous jeter "hors vos gonds", se transformeront en balises providentielles qui marqueront vos pas, sur la route de l'éternel bonheur que la J. E. C. envisage en vous inscrivant et en vous encourageant à demeurer toujours dans ses rangs valeureux.

Noblesse oblige, cher Étudiant jéciste: "Vis ta vie". Sois fidèle toujours, à tes devoirs, consens à de multiples renoncements s'il le faut; si tu vois le Christ en chacun de tes confrères, tu le respecteras toujours; sers-toi de l'argent comme d'un serviteur raisonnable, sans t'assujettir jamais à lui; et finalement le Christ sera ta force, ta vie, ton honneur et ton bonheur ici-bas et là-haut, si tu le suis partout où il veut que tu lui serves de témoin. La chose en vaut la peine pour une éternité de gloire, n'est-ce pas? Bonne chance alors, et va de l'avant, en chantant ton bonheur.

Frère Dosithée-Joseph, i. c. Dir.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

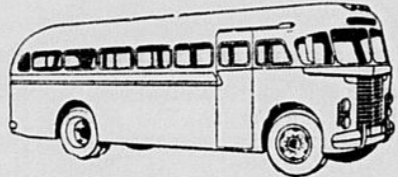


Prix effectifs
Jeu Ven. Sam.
24-25-26 avril

Les Produits Tablerite sont première qualité - choisis et préparés pour vous apporter une plus grande valeur pour votre dollar d'achat.

Service Express direct pour MONTREAL

— De Sainte-Anastasia — Plessisville à Montréal — Tous les Jours —



	Tous les Jours		Dimanche et Fêtes seulement - P. M.	
	A. M.	P. M.	A. M.	P. M.
Sainte-Anastasia	8.25		4.25	9.00
Plessisville	9.00		5.00	
Montréal	12.15	5.00	8.15	12.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia — excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours	Tous les Jours		Dimanche seulement		Dim. P. M. seulement
	P. M.	A. M.	P. M.	A. M.	
5.30	Montréal	9.30	2.00	8.30	
8.45	Plessisville	12.45	5.15	11.30	
9.20	Ste-Anastasia	1.15	5.45	12.05	

Vendredi soir seulement: De Ste-Anastasia-Plessisville à Montréal
Départ de: Ste-Anastasia: 6.20 P. M. - Plessisville: 7.00 P. M.
Princeville: 7.10 P. M. - Montréal 10.15 P. M.

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS
Ste-Anastasia: — Napoléon ISABELLE, Tél: 235 sonnez 22,
Lyster: — HOTEL LYSER, Téléphone 4 sonnez 3,
Ste-Julie: — E. BEAUDOIN, Hôtel, Téléphone 22,
Laurierville: — H. LEMIEUX, Restaurant, Téléphone 21,
Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305,
Princeville: — Restaurant CARIGNAN, Téléphone 25,
Montréal: — Terminus Trans-Canada, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062,
(Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Thetford-Mines

Pour renseignements supplémentaires
Consultez votre agent local ou communiquez avec

Service de restaurant "Curb Service"

M. Hervé Provencher offre à la population de Plessisville et de la Région un "CURB SERVICE" et situé sur la route Nationale No 5, voisin de son Garage, à l'entrée du Village de Plessisville.
Service Rapide et Courtois
Châlet de propreté... Prix raisonnables.
Votre encouragement est sollicité.

Hervé Provencher Propriétaire

Autobus de Luxe de 40 passagers, pour voyages spéciaux.
Plessisville, P. Q.

une Dow?
D'accord!

Quand un ami visite un ami, qu'est-ce qu'il lui apporte?... de la Dow!

EmpORTEZ-EN à la maison

SEULE LA BIÈRE DOW EST CLIMATISÉE

KLEENEX

Couleurs assorties

3 Pqts 400 s \$1

RIZ

Dainty

Pqt 2 lbs 29¢

CEREALES

pour Bébés Infantsoy Heinz

Pqt 8 oz. 21¢

Mélange à Gâteau Robin Hood Embaquetage Familial

3 Pqts \$1

Cire Liquide SIMONIZ 6c de Rabais

Bte 20 oz. 69¢

ALIMENTS GERBER

10 Btes 5 oz. \$1

Formule préparée

Farmers Wife

Bte 1 lb. 21¢

Saucisses de porc frais

Tablerite Pqt 1 lb 45¢

Saucisses Francfort

Tablerite Pqt 1 lb 49¢

Bologne

Tablerite 2 lbs approx. 65¢

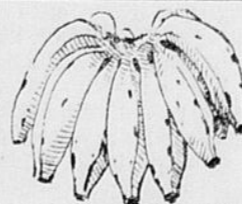
POULET

Tablerite lb. 65¢

ROTI de Fesse de VE A U Bout de Jarret - lb. 49 Bout de longe lb. 55

ROTI de Fesse de LARD Bout de Jarret - lb. 49 Bout de longe lb. 59

SIROP de Blé d'Inde Crown Brand Bte 2 lbs .31c



BANANES

Jaunes dorées Biscuits Christie Pqt .29 2 lb .29c

ORANGES

de Floride Indian River Sac 5 lbs 69¢

TOMATES

de Mexique 12 oz. Pqt 27¢

JUS D'Orange IGA - 2 Btes 20 oz. .33

Préparation pour tartes aux bleuets Aylmer Bte 20 oz. .45

Ananas tranchés tropical de choix Bte 20 oz. .29

Fèves Jaunes coupées IGA - 2 Btes, 20 oz. .37

Fèves au Lard IGA, 2 Btes, 20 oz. .35

Confiture aux fraises IGA, Pot, 24 oz. .49

Marinades mélangées sucrées IGA Pot 24 oz. .33

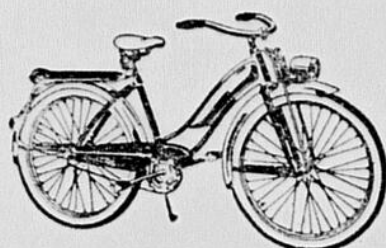
Biscuits sodas christie premium Pqt 2 lbs. .59

SEMAINE NATIONALE DU BEBE

23 AVRIL AU 3 MAI

VOUS OBTENEZ PLUS CHEZ... IGA PILIERS DE VOTRE LOCALITE

ARTICLES DE SPORT POUR LA BELLE SAISON.



Nous pouvons vous offrir tous les articles de SPORT pour la saison d'été, dans les lignes suivantes:

**Bicycles pour garçons, Filles et Enfants...
Articles de Base-Ball, Badmington...
et "Soft-Ball"... etc.**

Nous sommes aussi les agents-vendeurs des FAMEUSES PEINTURES "BENJAMINMOORE"... dans toutes les couleurs.

Nos prix sont exceptionnels.

MAGASIN HENRI HAROON

Vente, Réparation, Location de Bicycles

Agent Autorisé C. C. M.

Gros et Détail

TEL 590

PLESSISVILLE P. Q.

1715, AVENUE ST-LOUIS

Texte du Jugement de la cause J. H. Ouellet vs la Ville de Plessisville

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA

DANS LA COUR SUPERIEURE
No. 11.508
Arthabaska, ce 9ième pour d'avril,

mil neuf cent cinquante-huit.
PRESENT: L'Honorable Wilfrid
Girouard, J. C. B.

J. H. Ouellet, marchand, de Plessisville, district d'Arthabaska,
Requérant,

vs
La Ville de Plessisville, corporation politique dûment constituée ayant son siège social à Plessisville, district d'Arthabaska,
et

L'Honorable Juge Joseph Marier,

sa qualité de juge des Sessions de la Paix de la Province de Québec.

La Cour des Sessions de la Paix, séant à Arthabaska, district d'Arthabaska,

Intimes.

JUGEMENT
Le Cour, sur le mérite du bref de prohibition, pris connaissance des pièces, des procédures au dossier et délibéré:

ATTENDU qu'il s'agit de procédures par voie de bref de prohibition;

ATTENDU que le requérant allégué que le 9 juin 1955, il a été poursuivi en Cour des Sessions de la Paix, à Arthabaska, pour avoir

voir distribué des circulaires à Plessisville, contrairement au règlement No. 262;

ATTENDU que le requérant soutient que le dit règlement est invalide, illégal, et nul à sa face même, et ne peut s'appliquer au requérant pour les raisons suivantes:

a) Il est inconstitutionnel en ce qu'il a pour but de porter atteinte à la liberté de la presse et à la liberté de parole garanties à tout citoyen par la constitution canadienne, semblable en principe à celle du Royaume Uni, dont les citoyens jouissent d'une complète liberté de presse et de parole depuis le Reform Act de 1832;

b) Les provinces, et en particulier la province de Québec, n'ont pas les pouvoirs de légiférer de façon à restreindre la liberté d'expression de tout citoyen du Canada;

c) Conséquemment, la Législature de la province de Québec ne pouvait conférer aux municipalités, et en particulier à la ville de Plessisville, le pouvoir de faire des règlements à cet effet;

d) Bien plus, au moment où le dit règlement fut adopté par la corporation du village de Plessisville, en novembre 1947, la dite corporation, qui était alors régie par le Code municipal, n'avait pas reçu de la Législature de la province de Québec les pouvoirs nécessaires pour légiférer en ce sens;

e) Enfin, aucune disposition de la charte de la ville de Plessisville, ni de la loi des cités et villes, qui régissent maintenant la corporation de la ville de Plessisville depuis février 1955, ne confère à la dite ville le pouvoir de passer et de faire appliquer un tel règlement.

ATTENDU que l'intimée la Ville de Plessisville, nie le bien fondé de la requête et déclare que le règlement passé est légal, intra vires des pouvoirs de la ville de Plessisville et que la passation d'un tel règlement était autorisée par la loi;

ATTENDU que l'intimée ajoute que le requérant n'a pas demandé à l'autorité municipale l'émission du permis prévu par le règlement;

CONSIDERANT que le 9 juin 1955, le requérant a été poursuivi en Cour des Sessions de la Paix, à Arthabaska, pour avoir violé le règlement No. 262 passé par l'intimée;

CONSIDERANT que le dit règlement a été adopté au mois de décembre 1947, alors que l'intimée était régie par les dispositions du Code Municipal;

CONSIDERANT qu'en vertu du dit Code Municipal, l'intimée était autorisée à passer le règlement No. 262 en vertu du paragraphe II de l'article 413 et par le deuxième alinéa de l'art. 371, tel qu'amendé par II Georges VI, ch. 77, art. 13 et 18;

CONSIDERANT qu'en vertu de ces dispositions, l'intimée a passé le règlement suivant:

"1. Il est défendu par le présent règlement, de distribuer des circulaires, annonces, prospectus ou autres imprimés semblables, dans les chemins et places publiques, ainsi que dans les résidences privées, sans avoir au préalable dans chaque cas, obtenu pour ce faire un permis écrit du maire ou du secrétaire-trésorier de la corporation municipale; il est cependant loisible au Conseil mu-

nicipal de désigner une autre personne pour l'émission d'un tel permis.

2. Toute personne qui contreviendra au présent règlement sera passible d'une amende de \$25.00 à \$100.00 et à défaut du paiement immédiat de la dite amende, d'un emprisonnement d'un mois à trois mois, ou de l'amende et de l'emprisonnement à la fois."

CONSIDERANT que c'est en vertu de ce règlement que le requérant a été poursuivi;

CONSIDERANT que l'intimée a été érigée en ville et la loi des cités et villes contient les mêmes dispositions;

CONSIDERANT que nonobstant, lorsque Plessisville a été érigée en ville, les règlements qui étaient en vigueur ont continué d'être en opération;

CONSIDERANT qu'après avoir été poursuivi en Cour des Sessions de la Paix, le requérant a pris un bref de prohibition demandant l'annulation du dit règlement;

CONSIDERANT que les parties ont produit les admissions suivantes:

"1. La circulaire, produite comme pièce D-2, est celle dont il est question dans la plainte prise devant la cour des sessions de la Paix.

2. Le requérant n'a pas demandé aux autorités municipales l'émission du permis prévu dans le règlement."

CONSIDERANT que la circulaire dont il est question concerne les affaires municipales et est intitulée "vote de confiance à l'administration du conseil de Plessisville";

CONSIDERANT qu'il est stipulé au règlement qu'il est défendu de distribuer des circulaires sans avoir au préalable obtenu un permis écrit du maire ou du secrétaire-trésorier de la Corporation municipale;

CONSIDERANT que dans la circulaire en question, il est question du maire et des conseillers;

CONSIDERANT que l'autorisation préalable à la distribution des circulaires pour l'octroi d'un permis émane du maire ou du secrétaire-trésorier et peut devenir arbitraire;

CONSIDERANT que le dit règlement ne mentionne pas, lorsqu'une demande est faite, dans quel espace de temps une décision doit être rendue sur la demande de permis;

CONSIDERANT qu'il est possible qu'une demande de permis puisse être retardée jusqu'à ce que les événements mentionnés à une circulaire soient passés;

CONSIDERANT qu'il peut également arriver qu'un maire ou un secrétaire-trésorier refuse d'accorder le permis à un adversaire de l'administration municipale, alors qu'il serait disposé à l'accorder à un ami de la dite administration;

CONSIDERANT que dans les notes de son jugement dans la cause de Dionne vs la Cour Municipale de la Cité de Montréal 1956, C. S. 289, l'Hon. Juge en chef adjoint W.

Ouverture du Royal Bar-B-Cue...

(Voisin du Poste FINA)

A Plessisville... jeudi, le 24 avril, 1958.

Nous vous invitons à venir déguster un DELICIEUX POULET, cuit sur broche, un SPAGHETTI ITALIEN ou autres mets variés et de bon goût. Le "ROYAL BAR-B-CUE" met à votre disposition un personnel d'expérience qui s'efforcera de vous servir tout en vous donnant une entière satisfaction. Invitation à tous.

Ouverture jeudi le 24 avril 1958

RESTAURANT "ROYAL BAR-B-CUE"

1669, rue St-Calixte, Voisin Poste "FINA"

Honorius Daigle, Prop.

Plessisville, - P. Q.

B. Scott s'exprime ainsi sur ce point:

"Thus if by-law 2077 were valid, both the director of the Police Department and the Executive Committee (composed of the mayor and certain members of the City Council) would be vested with the power in their discretion to refuse a permit to their opponents to distribute political circulars, advertisements and the like. The by-law contains no time limit, so that the application for a permit could be pigeon-holed until after the election was over, or the Executive Committee could fail to have a quorum with

which to pass a resolution granting a distribution permit. The Executive Committee in office could deprive the electors of an effective method of learning and understanding the political programme of their opponents."

CONSIDERANT que l'Hon. Juge Nellock, dans la cause de Fournier vs Cité de Québec, 1952 2 S. C. R. 299, dit que:

"the by-law is equally capable of being applied so as to permit distribution of the literature of one political party while denying that right to all others, or so as to refuse to allow the selling in the

streets of some newspapers while permitting others."

CONSIDERANT que le même principe doit s'appliquer dans le domaine municipal;

(Suite à la page 9)

Carrosse à Vendre

S'adresser à:

GABRIEL COUTURE

1491, rue St-Calixte, Plessisville, P. Q.

(P-17-24, 1-8 mai)

FAIRE-PART....

Mademoiselle, que vous réservent MAI et JUIN ?

Si c'est le mariage, nous sommes heureux de vous souhaiter tout le bonheur désiré, et c'est avec empressement que nous nous efforcerons d'assurer le succès de ce grand jour en vous imprimant les plus jolis faire-parts dans un choix des tous derniers modèles...

Consultez-nous...

HOUDE & HOUDE

(IMPRIMEURS)

Angle des rues St-Calixte et St-Laurent

TELEPHONE : 49.

PLESSISVILLE, P. Q.

REFRIGERATION..

Pour la réparation de votre REFRIGERATEUR, commercial ou domestique, retenez les services d'une personne diplômée et expérimentée.

Adressez-vous à:

ROLLAND HENRI

1679, Avenue St-Louis, - Tél: 629 - Plessisville, P. Q.

(N-27-mars au 24 avril incl.)



Ayez du succès en cuisine
AUTOMATIQUEMENT

Faire la cuisine à l'électricité

- C'EST FACILE
- C'EST RAPIDE
- C'EST ÉCONOMIQUE

Avec le poêle électrique moderne, entièrement automatique, c'est un plaisir que de faire la cuisine.

Voici pourquoi:

1. La cuisson se fait sans surveillance.
2. Pas de flamme, donc pas de fumée ni d'odeur.
3. Le four entièrement calorifugé garde la cuisine fraîche.
4. Les éléments ne dégagent pas de carbone. Les ustensiles restent propres et brillants.
5. La casserole repose sur l'élément qui lui transmet directement la chaleur.

Demandez au plus tôt une démonstration du poêle électrique moderne à votre fournisseur.

FAITES MEILLEUR USAGE DE L'ÉLECTRICITÉ — VOUS AUREZ PLUS DE LOISIRS



POUSSINS BRAY

Les couvoirs BRAY peuvent vous fournir des hybrides spéciaux. Variétés régulières. Poulets à griller (Quelques sujets partis). Sujets "Ames" croisés et autres gros producteurs

Votre Agent Bray

Médéric Breton

1690 des Erables, Plessisville
Tél: 309J.



Quand vient l'heure de la détente...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

NOTRE 50^{ième} ANNIVERSAIRE

Participez à notre concours mensuel...
A chaque mois \$200. à gagner
Gros lot de \$500. le 31 déc. 1958

Chaque dollar d'achat vous donne droit à un coupon de 50e anniversaire - Ces coupons devront être déposés dans une boîte à cet effet placée dans notre magasin. - Les coupons reçus au cours d'un mois ne serviront pas le mois suivant - Cependant, tous les coupons reçus au cours des 12 mois 1958 serviront pour le tirage du GROS LOT - Avons toujours des spéciaux en magasin. Soyez les bienvenus au plus grand magasin à rayons des Cantons de l'Est - Satisfaction garantie ou argent remis.

MAGASIN A. SETLAKWE THETFORD MINES

La Commission Scolaire de la Ville de Plessisville

La session régulière de la commission scolaire de la ville de Plessisville avait lieu à l'endroit ordinaire, lundi le 10 mars 1858 à 8 hres p.m. Etaient présents MM. A. Vaillancourt, M. Bertrand, G. Boulanger, J.-M. Painchaud et J. G. Boissonnault sous la présidence de ce dernier formant quorum.

Les procès verbaux des 10 et 24 février '58 sont adoptés sur proposition de M. A. Vaillancourt appuyé par M. M. Bertrand.

M. A. Vaillancourt propose que le concierge P. E. Soucy soit augmenté de \$5.00 par semaine à partir du 1er mars '58 et M. J.-M. Painchaud seconde.

Adopté unanimement. ATTENDU qu'il nous faut rencontrer les obligations régulières d'opération pour l'année en cours;

ATTENDU qu'il nous faut payer notre personnel enseignant;

ATTENDU qu'il nous faut faire face au ralenti saisonnier dans la perception des taxes;

Il est proposé par M. M. Bertrand

appuyé par M. G. Boulanger, que demande soit faite à la COMMISSION MUNICIPALE DE QUEBEC autorisant la commission scolaire de la ville de Plessisville d'emprunter temporairement de LA CAISSE POPULAIRE de Plessisville ou de LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE de la même localité, un montant n'excédant pas \$30,000.00 aux taux d'intérêts réguliers pour une période de quatre mois environ et que MM. J. G. Boissonnault et I. Boivin président et secrétaire soient autorisés à signer les documents nécessaires.

Adopté unanimement. Le secrétaire-trésorier est autorisé à payer les comptes suivants sur proposition de M. J.-M. Painchaud appuyé par M. A. Vaillancourt:

School Sound Systems Inc	\$341.47
R. Cyr	11.15
P. A. Painchaud	10.04
P. Caisse	101.40
A. Huot	25.50
Téléphone Somerset	62.20
Duro-Test	19.32
S. Savoie Ltée	42.50

L. Henri	263.10
C. Kelly	7.61
Geo Lemieux	252.72
C. Kelly	517.94
M. Bergeron	20.00
H. Dupuis	26.45
A. Desrochers	1.00
Taxi Plessis	141.00
Shawinigan W. et P.	297.49
G. Martineau	20.03
G. Bergeron	177.90
C. Girouard	8.86
C. S. F. Thérèse	129.76
M. Martel	89.90
H. Bélanger	421.03

Adopté unanimement. A 10.30 hres p.m. M. G. Boulanger propose que la session s'ajourne au lundi le 17 mars à 8.30 p.m. à l'école Ste-Famille.

Adopté unanimement. Président I. G. Boissonnault Secrétaire I. Boivin Province de Québec.

La Commission scolaire de la ville de Plessisville. Tel que prévu une séance d'ajournement de la commission scolaire de la ville de Plessisville a eu lieu, lundi le 17 mars 1958 à 8.30 hres p.m. à l'école Ste-Famille. Etaient présents MM. A. Vaillancourt, M. Bertrand, G. Boulanger, J.-M. Painchaud et J. G. Boissonnault sous la présidence de ce dernier formant quorum.

Province de Québec. La Commission scolaire de la ville de Plessisville. Le compte soumis par M. R. Toussaint, i.e. couvrant les honoraires des certificats que les élèves de la ville auront à passer à la fin de la présente année scolaire, a été payé sur proposition de MM. Bertrand secondé par M. J.-M. Painchaud \$312.00.

Adopté unanimement. Un octroi de \$25.00 a été versé à la J.E.C. de l'école St-Edouard sur proposition de M. A. Vaillancourt appuyé par M. M. Bertrand.

Adopté unanimement. A la suite du communiqué reçu, il a été proposé par M. A. Vaillancourt appuyé par M. J.-M. Painchaud que par la présente résolution demande soit sollicitée à la COMMISSION MUNICIPALE DE QUEBEC pour le renouvellement du billet avec la BANQUE CANADIENNE NATIONALE et la Commission scolaire de la ville de Plessisville, couvrant une balance de \$8,874.08 pour une période de quatre mois environ et que MM. J. G. Boissonnault président et I. Boivin, secrétaire-trésorier soient autorisés à signer les documents nécessaires.

Adopté unanimement. A la suite de l'autorisation reçue du Département de l'Instruction publique, il a été proposé par M. G. Boulanger appuyé par M. M. Bertrand que la Commission scolaire de la ville de Plessisville vende au Conseil de la paroisse de Plessisville, une lisière de terrain de 10' x 100' situé dans le septième rang du Canton de Somerset-Sud, comme étant la partie nord-Ouest de la partie Nord-Est du lot no cent quarante-sept-deux (147-2), au prix de \$40.00 et que la présente description du terrain rescinde la description dudit terrain dans la résolution du 5 août 1957 inscrite au livre des minutes p. 590 et 591. M. J. G. Boissonnault, président, est autorisé à signer pour et au nom de la Commission scolaire les documents nécessaires.

Adopté unanimement. A 11.00 hres la séance se termine. Président J. G. Boissonnault Secrétaire I. Boivin

LES ECOLES: Bas du 2-ème Rang. — Ecole de "La Pointe" Bas du 6-ème Rang. — Ecole du 8ième Rang.

seront vendues samedi après-midi le 10 mai, à 1.00 hre Haut du 4-ème Rang. — Haut du 2-ème Rang. Haut du 4-ème Rang. — Haut du 6-ème Rang.

A noter que l'on vendra aussi à l'enchère tout l'ameublement de chaque école. Pour renseignements supplémentaires s'adresser à: MICHAUD & GARNEAU, Encanteurs, Plessisville, P. Q. ou au Secrétaire de la Commission Scolaire Ste-Sophie, P. Q. Cité Magantic.

L'organisation pour l'Expo Commerciale du J. C. va bon train

Le travail d'organisation de l'Exposition Commerciale, qui aura lieu à l'aréna de Victoriaville, du 11 au 18 mai, sous les auspices du Jeune Commerce local, bat son plein.

D'ailleurs, le comité central, fortement appuyé par des sous-comités, bourdonne d'activité pour faire un succès de cet événement encore sans précédent dans la région des Bois-Francs et même des Cantons de l'Est, qui promet d'attirer une assistance globale de pas moins de 35,000 personnes de toutes les parties de la province de Québec et même de l'extérieur durant les sept jours que durera cette exposition de grande envergure.

Présentement, les 44 kiosques ou seront exposés les principaux produits de plusieurs maisons d'affaires sont déjà alloués à nombre de marchands. Le président de la Chambre M. Lucien Lesage qui assume en même temps la présidence de ce comité, nous a précisé au cours d'une entrevue qu'il demeure confiant que le projet serait une réussite complète.

Les propriétaires de kiosques sont les suivants: Roger Lauzon Ltée, Léo Loiselle Ltée, J.-G. Poulin, A. G. Létourneau Ltée, au meuble Victoria Enr., Auger et Fils Ltée, Wel-

le Roy, Louis Siméon, Mme Jean Lecomte, Jutras Farm Equipment, Baril Automobile Inc., Jacques Gama-che, Sarto Gagné.

Les membres de la direction tiennent des réunions continuellement afin de tracer les lignes de conduite et de travail dans toutes les sphères de cette organisation, afin de rendre la réalisation de ce projet plus facile. Des discussions animées et quelques fois virulentes, montrent bien l'intérêt que chacun porte à ces négociations, mais la bonne entente qui règne entre eux tous, apporte finalement d'heureuses suggestions.

Mise au point

Nous tenons à rectifier un détail concernant une réponse à "DOMINO NOIR", au sujet de l'hebdomadaire "Le Mégantic" paru à Plessisville en 1900. Il a existé un an. Alors il aurait fallu lire paru en décembre 1899 jusqu'en janvier 1901. Nos lecteurs voudront bien en prendre bonne note.

Encouragez nos annonceurs

Pourquoi aveugler ceux qui voient

Les automobilistes les plus audacieux sur la route seraient les plus révoltés si la loi permettait que l'on donne des permis de conduire aux aveugles. Pourtant, nombre d'automobilistes sont, les premiers à aveugler les autres usagers de la

route, le soir, en ne baissant pas leurs phares, fait remarquer le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Quand un automobiliste est aveuglé par des lumières trop fortes, il est sujet à commettre une fausse manoeuvre dont celle d'aller se jeter sur celui qui l'aveugle. Pour sa propre protection, il est donc nécessaire de baisser ces phares dans les rencontres.

CHAUFFAGE A L'HUILE...

Nous nous occupons de la VENTE et de l'INSTALLATION de FOURNAISES A L'HUILE de marques reconnues.

N'attendez pas à l'automne... Profitez de la belle saison pour mettre votre SYSTEME DE CHAUFFAGE A POINT pour l'hiver prochain.

Ouvrage garanti... Prix avantageux... Consultez-nous.

Alcide Provencal

2073, Ave St-Laurent, - Tél: 705-W-3 — Plessisville, P. Q.

8 Ecoles à vendre

A Ste-Sophie de Mégantic.

Par suite de la Nouvelle construction de l'Ecole Centrale, La Commission Scolaire de Ste-Sophie de Mégantic, offre en vente ses HUIT anciennes écoles situées aux endroits suivants:

seront vendues samedi après-midi le 3 mai, à 1.00 hre. LES ECOLES: Bas du 2-ème Rang. — Ecole de "La Pointe" Bas du 6-ème Rang. — Ecole du 8ième Rang.

seront vendues samedi après-midi le 10 mai, à 1.00 hre Bas du 4-ème Rang. — Haut du 2-ème Rang. Haut du 4-ème Rang. — Haut du 6-ème Rang.

A noter que l'on vendra aussi à l'enchère tout l'ameublement de chaque école. Pour renseignements supplémentaires s'adresser à:

MICHAUD & GARNEAU, Encanteurs, Plessisville, P. Q. ou au Secrétaire de la Commission Scolaire Ste-Sophie, P. Q. Cité Magantic.

Grands Spéciaux d'ici au 1er mai prochain

150 Rouleaux de Prélart

(Dessins et Couleurs assortis)

à .35c le pied courant

PEINTURE RAMSAY ESCOMPTE de 20%

NOUS VOUS DONNONS

Escompte de \$50.00 sur tout achat d'un appareil de TELEVISION ELECTROHOME ET MACHINE A COUDRE "ELNA"

TRES SPECIAL REFRIGERATEUR "Defrost-O-Matic 12 Pieds Cubes Régulier \$375.00 Pour \$299.00

Epicier - Licencié Bière - Porter

1562 rue Savoie, Plessisville, P. Q.

Théobald Poulin

Votre crédit est bon chez Théobald Poulin

DE PLUS NOUS DONNONS LES TIMBRES

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL



Décès et funérailles de M. Gédéon Plante à Princeville

A Princeville le saint jour de Pâques est décédé M. Gédéon Plante à l'âge de 67 ans 8 mois. Il laisse pour le preneur, son épouse née Lucienne Auger trois fils et six filles dont l'une, Soeur Marie Odila, religieuse missionnaire de l'Immaculée Conception à Marondava, Madagascar, un neveu l'abbé Alcide Auger prêtre prédicateur, du Grand Séminaire des Saints Apôtres de de Sherbrooke.

Dix-huit petits enfants: Lucien, Benoit, Léo, Monique, Claire et Jean-Marie Levasseur, Jacqueline, Denis, Laurence, Pierre, Michel et Louise Lemay, Francine Jacques, Guy Plante, Claudette et Mario Filion, Marilyn Plante.

Ses funérailles très imposantes furent présidées par monsieur le curé Eugène Demers, assisté de MM. les Vicaires Marcel Joyal et Claude Baril comme diacre et sous-diacre.

M. le maire Alcide Sylvain portait la croix et les porteurs étaient MM. Hervé Lecours, Emile Lacourse, Sarto Rousseau, Laurent Vachon, Gérard Allard, Fernand Blondeau, tous conseillers municipaux, qui ont rendu hommage au défunt qui fut maire de la paroisse pendant 7 ans.

Suivaient le cercueil, son épouse accompagnée de Soeur Ste Metilde du St-Sacrement, Missionnaires de l'Immaculée Conception de Notre-Dame du Cénacle de Québec, de Soeur St-Damien de la même communauté, M. et Mme Robert Plante, Simone Trottier, MM. et Mmes Odilon Plante, Monique Girouard, Séverin Plante, Yvette Baril, Rosaire Levasseur, Jeanne d'Arc Plante, Benoit Lemay, Rose Aimé Plante, Omer Auger, Mariette Plante, Maurice Filion, Denise Plante. Il laisse également 1 frère M. Alfred Plante hospitalisé à Québec une soeur Madame Dianna Grégoire de Sainte-Sophie, une belle-soeur Mme Dénéri Plante de Falls River ses beaux-frères et belles soeurs MM. et Mmes Alcide Trudel, Lac Mégantic, Alfred Trudel, Ste-Gertrude, J. E. Auger Victoriaville, Donat Auger Ponteix, Napoléon Auger, Inverness.

Les religieuses de l'Assomption V. M. et leurs élèves assistaient aux funérailles. La direction des funérailles était confiée à la maison Arthur Boucher. Des groupes importants de la Ligue du Sacré-Coeur, du Tiers Ordre et des Lacordaire, dont le défunt faisait partie, accom-

pagnaient le cortège.

Les Religieuses Missionnaires de l'Immaculée Conception dont fait partie Sr Marie Odila, MM. et Mmes André Blanchet, André Baril, Henri Trotter, J. Désiré Allard, Marcel Lecours, Alcide Blanchette, Ephrem Gingras, Gérard Allard, Donat Trotter, Henri Croteau, Paul Daigle, Laval Légaré, Fernand Baillargeon, Jean-Marie Trépanier, Fernand Vigneault, Edmond Provencher, Edmond Guérard, Omer Brassard, Maurice Breton, Lionel Baril, Roméo Nadeau, Laurent Lacoursière, Eusèbe Allard, Paul Blais, Apolline Labonté, Robert Boucher Arthur Boucher, Alphonse Baillargeon, Aurélien Dubois, Paul-Eugène Drolet, Antonio Allard, Emilien Rouleau, Ubaldo Pellerin, Lucien Provencher, Willie Paradis, Roger Morin, Joseph Boulé, Julien Prince, Mériçide Blondeau, Clément Audet, Bruno Levasseur, Emile Cormier, Edouard Trudel, Armand Vigneault, Philémon Vigneault, Roland Cormier, Philippe Provencher, Pierre Poirier, Charles Labranche, Gaston Kirouac, Fernand Fortier, Louis Provencher, Alcide Sylvain, Jean-Marie Fortier, Jean Drouin, Octave Cloutier, Gaston Paquet, Roland Prince, Sarto Ianchette, M. Paul Lambert, MM. et Mmes Michel Houle, Alcidas Blanchette, Onil Chabot, Ulric Verville, Georges Côté, Aurèle Thibaudeau, Romuald Gagnon, André Auger, Georges Thibaudeau, Emile Durand, Gilbert Deschênes, Antonio Bélanger, Hervé Bilodeau, Charles Boisvert, Rosaire Gagné, Laurent Lecours, Donatien Brousseau, Alphonse Leconte, Amédée Provencher, Roger Painchaud, Doralia Gagnon, Benoit Martineau, Philippe Cormier, Oséa Trotter, Louis Roy, Donat Gagnon, Robert Cormier, Bruno St-Onge, Gustave St-Laurent, Aimé Trudel, Elmo Morris, Noé Houle, Ovide Pouliot, Bertrand Dostie, Léon Desharnais, Roger Smith, Jacques Tourigny, Amédée Bellavance, Raymond Blanchet, Ernest Auger, Napoléon Daigle, Arthur Morrissette, Alfred Béliveau, Antoni Lafontaine, Nelson Provencher, Bernard Bélanger, Guy Thiboutot, Omer Dubuc, Jos. Morin, Réal Chabot, Louis Michaud, Floriant Beaudet, Alphonse Cormier, Armand Provencher, Emile Lacourse, Delvini Cloutier Henri Paradis, Edouard Auger, Ena Auger, Arthur, Fortier, Chs L. Fraser, Ludovic Lestage, Gérard Demers, Raymond Provencher, Arthur Cormier, Emile Trépanier, Mmes Laurette Provencher, Rachel et Armand Auger, Aurorre Cloutier, Jeanne-Françoise et Madeleine Bélanger, M. Evangéliste Gaulin, Mme Honorius Vézina, MM. Claude Levasseur, Georges Desrochers, Albert Gagné, Elie Lecomte, Mlle Marie-Louise Blais, MM. et Mmes Albert Desharnais, Louis Dubois, Hervé Lecours, Roch Turgeon, Fernand Blondeau, Léo Savoie, Uldoric Auger, Paul-Henri Auger, Laurent Salvail, Georges Trudel, André Trudel, Yvon Godbout, Mlles Monique, Thérèse Guérard Georges Laliberté, MM. Roch Girouard, Michel Girouard, Mlles Clémence Levasseur, Jeanne Levasseur, MM. Aimé Boucher, Roland Provencher, Bertrand Plante, Mlles Doris Provencher, Madeleine Provencher, M. et Mme Gérard Auger, Mlles G. et Y. Laneville, M. et Mme Antonio Goudreau, M. Marcel Proulx, MM. et Mmes Rosaire Morin, Irenée St-Pierre, Richard Lassonde, Wilfrid Langlois, Henri Lavigne, Hervé Lavigne, Ottawa, Gérard Lecomte, René Boucher, Fernand St-Pierre, Maurice Talbot, Bruno Houle, Mlles Madeleine et Denise Girouard, Alp. Mailhot, Alph. Dubois, M. Paul Nadeau, MM. Mmes Valbert Levasseur, Ubaldo Auger, Léo Paradis, M. Adé-lard Jutras, Mme Omer Gendreau, Jeannette Campagna, MM. et Mmes Delphis Michaud, Arthur Lassonde, Arthur Morrissette, M. Gaëtan Marchette, Mmes Gonzague Houde, Albert Croteau, Henri Labonté, M. Louis Mailhot, Mme Léo Grégoire, M. Jean-Marie Houle, Mme Rosaire Brissette, Mme Roméo Deslandes, M. et Mme Gilles Grégoire.

Familles: Rodolphe Rochette, Jean-Louis Auger, Ferdinand Provencher, Georges Trudel, Sylvio Filion, Hennery Auger, Napoléon Auger, Thomas Levasseur, Noé Provencher, Marcel Breton, Yvon Auger, Joseph T. Paradis, J. Evang. Auger, Rosaire Moreau, Cercle Lacordaire, Ligue du Sacré-Coeur, Roland Auger, Notaire Benneth Fenney, Gaston Tourigny, Henri Girouard, Docteur Jean-Louis St-Hilaire, Mlle Françoise Baillargeon, Mme Lydia Houle, MM. et Mmes Ovide Pouliot, Willie Provencher, Eugène Forcier, Mme Dénéri Plante, MM. et Mmes Georges Laliberté, Eugène Gagnon, Roger Gilbert, Mlle Yvonne Morin, Mme F. C. Poisson, M. Mme Gaston St-Pierre, Mlles E. A. Thibaudeau, Famille

J. S. Picard, MM. Mmes Edmond Provencher, Ernest Grégoire, Gérard Trotter, J. X. Lacroix, Roméo Jeannine Laliberté, Armand Daigle, Lucien St-Pierre, Léo Bergeron, Henri Lecours, Ludovic Baril, François Simard, Paul-Emile Thibaudeau, Rémi Daigle, Rosaire Légaré, Aurèle Houle, Clément Daigle, Donat Bergeron, Maurice Tardif, Cercle des Fermières, M. Mme André Laneville, Mgr Poirier, Mlle Marie Poirier, Mlle Lucienne Vallée, M. et Mme Paul-Henri Paradis, M. et Mme Jules Jules Baril, Mme Désiré Martineau, M. et Mme Calixte Phault, M. et Mme Maurice Breton, Mlles Jeanne et Monique Martel, Mlle Perpétue Rivard, M. Hectar Rivard, M. Gaston Baril, MM. Mmes Gérard Allard, André Paquin, Donat Trotter, Bruno Houle, Henri Croteau, Arthur Fréchette, Willie Girouard, Arsène Sylvain, Omer Lemieux, Donat Pelchat, Germain Baril, Henri Trotter, John Grégoire, Roger Girouard, Willie Provencher, Mme Lydia Houle, M. Mme Marcel Verville, Mme Antonio Morin, M. Mme Eu-

gène Blais, et autres.

"La Feuille d'Erable" présente à Mme Plante et à la famille, ses sincères condoléances.

Que sera cette fin de semaine ?

Bonne fin de semaine, souhaite le Comité provincial de Sécurité routière à tous les usagers de la route, automobilistes, chauffeurs de camions, piétons, cyclistes et motocy-

clistes. Cette fin de semaine sera bonne que si elle est dénuée d'accidents pour vous-mêmes, les membres de votre parenté et vos amis. Soyez donc prudents au cours de cette fin de semaine. Rappelez-vous que 95 pour cent des accidents de la route sont le fait d'une erreur de jugement d'une personne ou de son imprudence. Aidez, par votre courtoisie au volant, à la diminution des accidents de la route.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

47ième Anniversaire du MAGASIN 1911 1958

P. A. PAINCHAUD, Inc.

5 - 10 - 15 et QUINCAILLERIE PLEISSISVILLE, - P. Q.

Venez voir les changements que nous avons faits à notre magasin. Vous constaterez par vous-même comme ça vous aidera à trouver ce dont vous avez besoin. Pour un service plus rapide, faites votre choix vous-même et apportez le tout à la caisse à l'entrée du magasin.

Vous constaterez que nous avons augmenté notre assortiment considérablement dans les lignes suivantes, blouses pour dames, fillettes, jupes, jeans pour garçons, et filles, gilets de toute sorte, coupe-vent, robes de nuit, jupons à la longueur ou à la taille, sous-vêtements pour toute la famille, chemise de toilette, de sport, de travail, un grand assortiment de bas, pantalons pour hommes et garçons, overall, etc. . .

N'oubliez pas que nous donnons toujours des cadeaux gratuits avec nos coupons jaunes de primes.

A l'occasion de notre 47ième anniversaire, nous donnerons les coupons jaunes en double du 24 avril au 24 mai

Chez PAINCHAUD

on trouve en quantité, des jouets d'é-té pour tous nos enfants, tels que voitures d'enfants, tricycles, jeux de badmington, raquettes de tennis, balles de toutes sortes, fusils à caps, chapeaux de cowboy, etc. . .

Très spécial bas nylon
51 gauge, 15 deniers .01
Conditions
1ère paire .99
2ème paire .01
avec \$10.00 d'achat ou \$10.00 de coupons jaunes

Peinture O.P.W.
de première qualité pour intérieur ou extérieur
Escompte de 20% sur les pintes et les gallons.

LOT DE PEINTURE
à prix de débarras
la pinte .95 et \$1.25
le gallon \$2.95 et \$3.95

AMPOULES ELECTRIQUES
25 - 40 - 60 Watts
.74 carton de 4 ampoules

LAMPIONS 15 heures,
la douzaine .65 cts

STORES
à chassis vraie toile couleur crème seulement
37" x 70" spécial \$1.49

SACS à VETEMENTS

en plastique "JUMBO"
forte qualité \$2.98
autre qualité \$1.98

SPECIAL
Serviettes rayées en ratine 17" x 34"
1ère serviette .49
2ème serviette .01
avec \$10.00 d'achat ou \$10.00 de coupons jaunes

PLASTIQUE à RIDEAUX
à la verge Nouveaux patrons

TAPISSERIE
Plusieurs beaux patrons en main pour le printemps, avons également des lots de tapisserie à prix de débarras.

VITRES
Vous trouverez chez-nous plusieurs grandeurs de vitres à chassis, et aussi vitres de miroir que nous taillons de la grandeur que vous désirez.

Très spécial

Grandes serviettes en ratine très belle qualité.
1ère serviette .79
2ème serviette .01
avec \$10.00 d'achat ou \$10.00 de coupons jaunes
Plastic collant imitation de bois ou autres patrons, largeur 18"
la verge .69

POUR VOS FENETRES

Très grand choix de STORES en toile, plastic, fibre ou papier, etc. etc. etc. de grandeur régulière ou sur mesures. Aussi ASSORTIMENT complet de Pôles à rideaux et à draperies à coulisser.
Demandez notre catalogue gratuit, illustré et vous verrez sûrement les modèles qui conviennent pour vos fenêtres, pour toutes formes et dimensions.
Nous avons aussi le RUBAN SPECIAL, pour coudre au haut de vos draperies, et les crochets spéciaux pour faire des plis permanents.

Nous profitons de l'occasion de notre 47ième anniversaire pour remercier notre nombreuse clientèle, et solliciter de nouveau son patronage.

P. A. Painchaud, Inc.
5 - 10 - 15
PLEISSISVILLE P. Q.

Le Coin de la Poésie

A qui n'a pas aimé.

Il n'est pire misère
Qu'un pauvre coeur fermé;
Une âme sans lumière
Qui n'a jamais aimé.

Rien ne vaut dans la vie
Un souvenir fervent,
Troublante nostalgie
D'un amour palpitant.

Heureux qui sur la terre,
Possède un tel trésor;
Il n'est pas éphémère
Et dure m'ieux que l'or.

Lorsqu'en toi il existe,
Jamais il ne fait nuit;
Même en ton âme triste,
Toujours un astre luit.

Pitié pour le coeur vide
Au deuil accoutumé,
Pitié pour l'âme aride
Qui n'a jamais aimé.

Irène L. Landry
Plessisville, Qué.

Mars 1958.

Résidents de Plessisville et la région



Vous pouvez compter sur le service de livraison à domicile de la Pharmacie Marchand.

En effet, La Pharmacie Marchand a le plaisir de vous annoncer que son service de livraison est des mieux organisé, et vous invité à profiter de cet avantage sans frais additionnels. La livraison se fait sans arrêt, dans la Ville et à l'extérieur, tous les jours de: 9 hrs. du matin à 8.30 hrs du soir, excepté le dimanche, au moyen d'une camionnette rapide, que vous reconnaîtrez facilement à ses couleurs bleu et blanc.

Ainsi vous n'avez qu'à téléphoner à 80 Plessisville et la Pharmacie Marchand s'empressera de vous livrer tous les médicaments, articles de toilette, etc. dont vous pourriez avoir besoin et cela rapidement à mesure de leur réception, que qu'en soit le prix.

Profitez donc de ce service exceptionnel afin de vous aider à économiser sur le transport de plus en plus dispendieux, de même que sur des milliers d'articles que nous vous offrons toujours à meilleur marché.

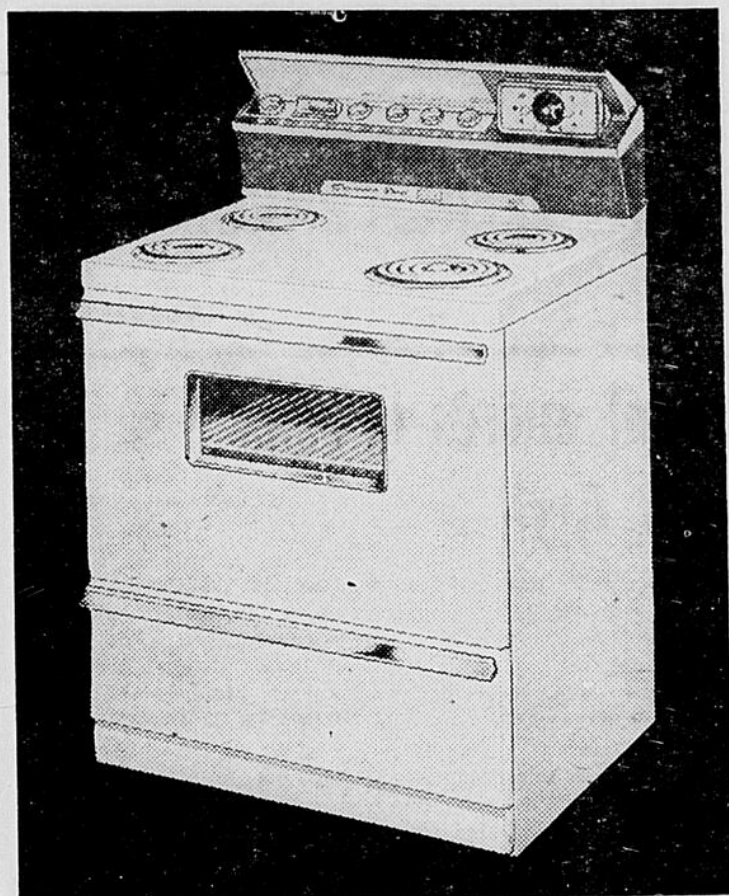
Téléphonez donc à 80 Plessisville et essayez ce service rapide chaque fois que vous aurez besoin de quelque chose.

LA PHARMACIE MARCHAND

Téléphone 80 Plessisville
2 Téléphones à votre service.

ARMAND MARCHAND L. Ph.
PHARMACIEN-CHIMISTE PROFESSIONNEL

Une Beauté... Une commodité de Cuisson Comme Jamais Encore... L'Impérial 30" Westinghouse



- ★ **ELEMENTS AUTOMATIQUE DE SURFACE** surveille les aliments afin qu'ils ne soient pas trop cuits même si on n'y prend pas garde. Maintient la température exactement en allumant et éteignant le courant.
- ★ **ELEMENTS AMOVIBLES.** Tous les éléments de surface et du four sont de conception exclusive WESTINGHOUSE... ils s'enlèvent pour faciliter au possible le nettoyage.
- ★ **GARDE-ROTIS** assure des viandes cuites à votre goût... saignantes, ordinaires, très cuites. Un signal sonne lorsque la température interne de la viande a atteint le point réglé en avance.
- ★ **Notre nouveau département de service WESTINGHOUSE** directement de la Compagnie, par un expert à Plessisville et les environs, à tous les 8 jours. Le seul marchand d'appareils électriques de la région qui peut vous en offrir autant.

Rosaire Côté Plessisville, - Qué.

HUITIEME CONGRES DE LA CORPORATION DES MAITRES ELECTRICIENS DE LA PROVINCE DE QUEBEC, LES 1, 2 et 3 MAI 1958.

L'Honorable Maurice Duplessis sera le conférencier du banquet de clôture

La Cité de Québec, dans un décor qui éclipsera tout ce qui s'est fait auparavant, s'apprête à recevoir un nombre imposant d'entrepreneurs électriciens représentant chacune des dix-sept sections de l'association à travers la Province.

Ces délégués étudieront pendant trois jour entiers tout ce qui a trait à la fonction de ces hommes d'affaires au point de vue de la sécurité publique dans l'usage de l'électricité et au point de vue économique et confort attribuables à ce fluide merveilleux.

Des conférenciers triés sur le volet, dont la plupart sont des membres de la Corporation, feront les frais des causeries et des forums qui se dérouleront au cours de cette réunion annuelle.

Pour la huitième année consécutive, l'Honorable Maurice Duplessis, sera le conférencier au banquet de clôture.

Il est un fait certain que la Province de Québec occupe une place prépondérante dans le monde au point de vue ressources et développements hydroélectriques.

Il n'est pas moins vrai que la Corporation des Maîtres Electriciens compte 2000 membres qui sont les professionnels du métier lesquels sont obligés, en vertu d'une loi et de règlements sévères d'étiquette, de servir le public de cette province avec honnêteté et compétence.

En marge des manifestations et des séances d'études qui auront

lieu au cours des trois jours du Congrès, voici un aspect général du programme prévu pour la circonstance:

- "Confort et Sécurité par l'Electricité".**
- Jeudi, le 1er mai:**
- Avant midi:**
- 9.30: Inscription des congressistes
- 10.30: Ouverture du Congrès
- 11.00: Assemblée générale
- 12.00: Lunch.
- Après-midi:**
- 2.00: Forum sous la présidence de M. Charles-Ed. Lamothe. "Comment vendre du confort au public?"
- Panelistes: MM. Antoine Grégoire, Marcel Paquette, Luc Bienvenue, Jacques Goulet.
- 4.00: Forum sous la présidence de M. Lucien Sylvaïn "Les spécialités dans la profession".
- Panelistes: MM. G. Niding, A. Choquette, Hector Roberge, Lucien Dupuis.
- 5.00: Cocktail
- 7.00: Dîner canadien mixte
- 9.30: Soirée Canadienne. "Les Villageois". Orchestre: Marius Fleury
- Vendredi, le 2 Mai:**
- 9.00: Inscription des congressistes
- 10.00: Assemblée générale
- 12.00: Lunch-causerie sous la présidence de M. Oltor Ménard. Conférencier: M. René Tremblay, économiste, professeur à l'Université Laval "Sujet": LE CREDIT.
- Après-midi:**
- 2.00: Forum sous la présidence de M. Marcel Ouellet "Administration et Contrats". Panelistes: MM. Fernand LeFebvre, Georges Laberge, J. R. Thibault
- 4.30: Intermission
- 5.00: Réception par la ville de Québec
- 7.00: Cocktail
- 8.00: Buffet dansant
- Samedi, le 3 mai:**

- Avant-midi:**
- 9.00: Inscription des congressistes
- 9.30: Assemblée générale et élections
- 9.30: Assemblée générale des électriciens
- 12.30: Lunch-causerie - Conférencier: Me Ubald Désilets
- Après-midi:**
- 2.30: Visite industrielle
- 2.30: Réunion des électriciens
- 7.00: Banquet de clôture: Conférencier d'Honneur l'Honorable Premier Ministre de la Province, M. Maurice Duplessis. En marge de ce programme, les dames seront également l'objet de manifestations sociales, éducationnelles et récréatives, telles:
- Jeudi, le 1er mai:**
- 2.00: Promenade au Lac Beauport - Thé au "Château du Lac".
- Vendredi, le 2 mai:**
- 2.30: Thé-causerie
- Conférencière: Mlle Hélène Vrazian, psychologue.
- Samedi, le 3 mai:**
- 2.30: Thé-Modes.

Troisième dimanche après Pâques

Evangile selon S. Jean ch. 16, v. 16

En ce temps-là Jésus, dit à ses disciples: Dans peu de temps vous ne me verrez plus, et un peu de temps après vous me reverrez, parce que je m'en vais à mon Père. Sur cela, quelques-uns de ces disciples se dirent les uns aux autres: Que veut-il nous dire par là; Dans peu de temps vous ne me verrez plus, et un peu de temps après vous me reverrez, parce que je m'en vais à mon Père. Ils disaient donc: Que dit-il là, dans peu de temps ? nous n'entendons point ce qu'il veut dire. Jésus connaissant qu'ils voulaient l'interroger leur dit: Vous vous demandez les uns aux autres ce que j'ai voulu dire par ces paroles. Dans peu de temps vous ne me verrez plus, et peu de temps après vous me reverrez. En vérité, je vous le dis, vous pleurez et vous gémez, vous autres, et le monde sera dans la joie; vous se-

rez dans la tristesse mais votre tristesse se changera en joie. Quand une femme enfante, elle souffre beaucoup, parce que son heure est venue, mais après qu'elle a mis au monde un fils, elle ne se souvient plus de ses douleurs dans la joie qu'elle a de ce qu'un homme est venu au monde. De même, vous êtes maintenant dans la tristesse; mais je vous verrai et votre cœur se réjouira et personne ne vous ravira votre joie.

Eclairciez-moi. O Esprit Saint, afin que je comprenne que la vie présente et ses tribulations ne durent que peu de temps; et enflammez mon cœur de l'espérance des biens célestes, afin que je supporte patiemment les difficultés de cette vie.

St-Joseph très puissant protecteur dans les périls de la vie et à l'heure de la mort priez pour nous.

—Légion de Marie

Soirée à Notre-Dame de Lourdes

Dimanche le 13 avril, eut lieu à la salle paroissiale de Notre-Dame de Lourdes, une soirée récréative au profit de la patinoire.

Cette organisation était dirigée par MM. Gérald Lafond et M. Donat Nadeau.

La soirée comportait des parties de BINGO, tours de roues de fortune. Prix de présence et le tout se termina par de la danse. Tous sont enchantés de cette réunion.

Thaddée Fréchette

représentant de
**La Cie Fuller
Brushes Ltd**
pour la ville de Plessisville
1851, Ave. des Erables
Tél: 752-W
Plessisville, P. Q.

Encouragez nos
annonceurs

Chalet à vendre à Lyster

(Près de la Place Gosselin)
S'adresser à:
ALFRED SIMONEAU
1873, avenue St-Laurent
Plessisville, P. Q.
(P-17-24-1er mai).

TEL. 547 J

NETTOYEUR PRINCEVILLE

★ ENRG. ★

NETTOYEUR — PRESSEUR — TEINTURIER

Rue St-Jacques, Princeville, Tél. 206

Pour un nettoyage parfait sans odeur et des vêtements plus propres, placez cette carte à votre fenêtre.

Rep. YVON ROY

PLESSISVILLE, - P. Q.
TEL: 547-J

Plus de Canadiens UTILISENT LE PLAN MÉRITE I.A.C. QUE TOUT AUTRE PLAN

Quand vous achetez une automobile selon le PLAN MÉRITE I.A.C., vous pouvez le faire en toute confiance. Ce mode de financement a fait ses preuves: depuis plus de 25 ans, la compagnie I.A.C., entièrement canadienne, a servi... et satisfait... plus d'acheteurs que toute autre compagnie de financement.



Surveillez votre budget lorsque vous achetez "à tempérament". Evitez les "conditions faciles" et le "paiement initial peu élevé"— cela vous coûte plus cher en fin de compte.

Consultez le vendeur du PLAN MÉRITE
Il vous conseillera ce qui vous convient le mieux.

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED
Commanditaires du plan de financement le plus en usage au Canada



VILLE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière du Conseil de la Ville de Plessisville, tenue ce 15ième jour d'avril, 1958, aux lieux et heures ordinaires des séances du conseil, à laquelle sont présents MM. les échevins suivants:

Lucien Dancause, J. Alcide Dubois, Georges Dumaine, Rosaire Isabelle, Jean-Louis Vallée, J. Arthur Vaillancourt, formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire, M. Marcel Collin.

Proposé par M. Lucien Dancause
Secondé par M. Geo. Dumaine

Que les procès-verbaux des assemblées du 1 et 9 avril derniers, après lecture faite, soient adoptés et signés.

Adopté.
Proposé par M. J. A. Vaillancourt
Secondé par M. R. Isabelle

Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier autorisé à en effectuer le paiement.

Adopté.

Petite caisse 118.23

J. E. Bourque et Fils 11.69

Jean Roy 450.00

Association Commissaires Industriels 25.00

Forand Auto Ltée 36.25

Roger Tremblay 272.13

Omer Pinette 1.377,58
Dubois et Frères 57,53
Shawinigan W. et P. 1.240,05
A. Gagnon et Fils 24,75
T. Metal Signs Ltd 364,00
Maurice Dubois 28,50
Denis Taschereau 122,25
Edouard Houde 147,30

Proposé par M. J. A. Dubois
Secondé par M. Jean-Louis Vallée

Que la Ville accepte de Monsieur Raymond Provencher, cultivateur, demeurant en la ville de Plessisville, la cession gratuite du terrain, savoir:

"Une lisière de terrain étant la continuation de la rue Dionne, en la ville de Plessisville, mesurant soixante-six pieds de largeur du sud-est au nord-ouest par cent pieds de longueur du nord-est au sud-ouest, connue et désignée au cadastre "amendé" du village de Plessisville comme étant la partie sud-ouest du lot numéro TROIS-UN-HUIT (P. s.o. 3-1-8) et bornée comme suit: au sud-est, au lot numéro trois-un-dix-sept, au sud-ouest, au lot numéro quatre-un-trois, au nord-ouest, au lot numéro trois-un-dix et au nord, à une autre partie dudit lot numéro trois-un-huit (rue Dionne) déjà cédée à la Ville."

Adopté.

Proposé par M. l'échevin Lucien Dancause et secondé par M. l'échevin Rosaire Isabelle

Que la Ville accepte de Dame Cécile Fortier, institutrice, demeurant en la ville de Plessisville et veuve non remariée de feu Jean-Paul Bellavance, la cession gratuite des terrains suivants, savoir:

1- Un terrain situé sur le côté sud-est de la rue St-Calixte, en la ville de Plessisville, mesurant soixante pieds de largeur par cent pieds de profondeur, connu et désigné au cadastre "amendé" du village de Plessisville comme étant le lot numéro CINQ-UN-UN-UN (5-1-1-1);

2- Un autre terrain situé au sud-est du terrain ci-dessus décrit en premier lieu, mesurant soixante pieds de largeur par cent pieds de profondeur, connu et désigné au cadastre "amendé" du village de Plessisville comme étant le lot numéro CINQ-UN-QUATRE (5-1-4);

3- Un autre terrain étant la continuation projetée de la rue Dionne, en la ville de Plessisville, mesurant soixante-six pieds de largeur par deux cent quarante-six pieds et un dixième de pied de longueur, connu et désigné au cadastre "amendé" du village de Plessisville, comme étant le lot numéro QUATRE-UN-TROIS (4-1-3)

4- Un autre terrain étant la continuation projetée de la rue Dionne, en la ville de Plessisville, mesurant soixante-six pieds de largeur par cent quatre-vingt-dix pieds de longueur, connu et désigné au cadastre "amendé" du village de Plessisville, comme étant le lot numéro CINQ-UN-CINQ (5-1-5).

Que l'acte de cession soit fait avec garantie contre tous troubles et évictions et comme libre de toutes dettes et hypothèques, mais sans obligation pour le cédant de fournir les titres de propriété ou certificat de recherches.

Que cette cession soit acceptée dans le but de permettre à la Ville de continuer, la rue Dionne au sud-ouest de l'avenue Vallée et d'ouvrir une nouvelle rue devant relier la rue Dionne à la rue St-Calixte.

Que son Honneur le Maire, Monsieur Marcel Collin, soit et il est, par les présentes, autorisé à signer l'acte de cession pour et au nom de la Ville et à y faire insérer toutes les clauses et conditions qu'il jugera nécessaires ou utiles.

Adopté.
Proposé par M. J. A. Dubois

Secondé par M. Geo. Dumaine

Que le secrétaire-trésorier soit autorisé à demander à tous les contracteurs de Plessisville des soumissions pour le projet d'égout de surface sur les rues St-Calixte et St-Joseph; le tout suivant les plans et devis préparés par M. Gilles Chabot, ing. p., ingénieur de la ville.

Adopté.

Le secrétaire-trésorier donne lecture d'une lettre de Mre Edouard Houde annonçant que le jugement venait d'être rendu en date du 9 avril dans la cause J. H. Ouellet vs Ville de Plessisville, accordant le bref de prohibition déclarant le règlement no. 262 illégal et nul.

Lettre de M. Laval Landry faisant rapport d'un accident qu'il a subi mercredi le 9 avril 1958 en traversant la rue St-Calixte.

Demande de M. Serge Boulanger qui désire obtenir le plus tôt possible l'eau et les égouts près du lot 70-A-12, rue Cormier.

Le conseil de Ville entend ensuite une pétition signée par les propriétaires concernés demandant le pavage de la rue Lacerte.

Proposé par M. J. A. Vaillancourt
Secondé par M. J. L. Vallée

Que ce conseil s'ajourne au 22 avril prochain.

Adopté.
Marcel Collin, Maire,
Gilles Chabot, sec.-trésorier

Attention.. Cultivateurs..

Vous êtes cordialement invités, vous et votre famille, à assister à la

PREMIÈRE MONDIALE

de la série
CASE-O-MATIC, 1960

qui aura lieu
Jeudi, le 1er mai prochain

Venez voir sur film sonore et en couleurs l'impressionnant

CONCOURS DE TIR avec tracteur CASE-O-MATIC
La présentation du film débutera à 10 hres de l'avant midi et sera présentée à chaque heure durant la journée. Il y aura prix de présence et rafraichissements.

PELLERIN & FRERE, ENRG.

Détaillant "Case"
Route Nationale No. 5. PRINCEVILLE, P. O.

Attention.. Cultivateurs..
Vous êtes cordialement invités, vous et votre famille, à assister à la
PREMIÈRE MONDIALE
de la série
CASE-O-MATIC, 1960
qui aura lieu
Jeudi, le 1er mai prochain
Venez voir sur film sonore et en couleurs l'impressionnant
CONCOURS DE TIR avec tracteur CASE-O-MATIC
La présentation du film débutera à 10 hres de l'avant midi et sera présentée à chaque heure durant la journée. Il y aura prix de présence et rafraichissements.
PELLERIN & FRERE, ENRG.
Détaillant "Case"
Route Nationale No. 5. PRINCEVILLE, P. O.

Les journalistes se sont sucrés le "bec" à PLESSISVILLE, le 16 Avril

Plessisville centre important de production de sirop et de sucre d'érable, accueillait quelque 60 journalistes et de commentateurs radiophoniques et de télévision de Montréal, Québec et de Sherbrooke, ainsi qu'une large représentation de différents départements de l'information provinciale dans le service agricole.

Les hôtes étaient des autorités du ministère provincial de l'agriculture. On remarquait des délégués du Soleil, de l'Événement, de l'Action Catholique, du Chronicle Telegraph de CHRC, de CKCV, du McDonald Journal, de La Patrie, de Montréal-Matin, de Radio-Canada, du Family Herald, du Weekly Star, de l'Éleveur, de La Terre de Chez-Nous, du Bulletin des Agriculteurs, de La Tribune, du Service de l'enseignement ménager des écoles catholiques de Montréal, et autres.

Cette réception a commencé à l'Hôtel Central, sur la rue St-Louis, par un apéritif, suivi d'un banquet. Dans l'après-midi, les visiteurs eurent tout à loisir de visiter la Coopérative des producteurs de sucre d'érable du Québec, dont l'écoulement des produits aux consommateurs est de 10 à 12 millions de livres par année. La tournée des différents départements, qui fut clôturée par une dégustation de la tire sur la neige et une distribution de boîtes contenant des échantillons, termina de façon agréable cette journée des mieux réussies.

Produits au ban
A l'issue des agapes plus que substantielles, de brèves allocutions, furent prononcées par quelques personnalités du ministère de l'Agriculture, de la Coopérative et du monde politique.

L'ensemble des discours a porté sur une demande explicite à l'assemblée constituée de membres

directeur du Service d'horticulture au provincial, M. Jules-R. Méthot, assistant-directeur de l'Information et le Dr Georges Gauthier, directeur de l'Information au ministère provincial de l'Agriculture et organisateur de cette réception marquée au coin de plus parfaite réussite.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

Logis à Louer à Plessisville
Logis de deux appartements.
S'adresser à:
Tél: 5-j-2. - Plessisville, P. Q.

Leonard Machinery

VOUS OFFRE EN SPECIAL
Boyaux de jardin (hose)
complet avec accords.

BOYAU NOIR en longueur de 25 pieds **\$1.25**
BOYAU NOIR en longueur de 50 pieds **1.95**
BOYAU NOIR en longueur de 100 pieds **3.20**

BOYAU ROUGE en longueur de 25 pieds **\$1.50**
BOYAU ROUGE en longueur de 50 pieds **2.40**
BOYAU ROUGE en longueur de 100 pieds **4.40**

BOYAU TRANSPARENT VERT
en longueur de 25 pieds, très spécial **\$1.85**
en longueur de 50 pieds, très spécial **3.25**
en longueur de 100 pieds, très spécial **5.50**

Fini les arrosages de pelouse ..
Installez donc un système permanent genre sprinkler... Nous pouvons vous vendre UN SET comprenant DEUX SPRINKLERS et pouvant arroser à la fois 1,200 pieds carrés, très facile à installer et à peu de frais.
SPECIAL, SET COMPLET incluant tuyau de plastic noir, garanti avec

Deux sprinklers \$22.95

PEINTURE
SPECIAL, PEINTURE pour plancher de ciment en gris seulement,
le gallon \$6.25
(Quantité de 50-gallon à ce prix)
SPECIAL, PEINTURE EMAIL, en rouge seulement, première qualité,
le gallon \$4.00
(Quantité de 25-gallon à ce prix)
SPECIAL, PEINTURE GRISE, (primer), pour couche de fond,
le gallon \$3.25
(Quantité de 25-gallon à ce prix)
PEINTURE SELECTONE, première qualité, pour intérieur régulier \$6.70
Spécial \$5.35 le gallon
PEINTURE SELECTONE, pour extérieur, première qualité, - Régulier \$8.95
Spécial \$7.25 le gallon

Nous avons toujours en magasin un assortiment complet d'outils de marque "PROTO TOOLS"... Aussi, SCIES ELECTRIQUES dans toutes les grosseurs:
en spécial drill 1-4 \$12.50
CANISTRES A GAZ, deux gallons, avec bec flexible,
Spécial \$2.95

Nous nous occupons toujours de réparations de TONDEUSES A GAZON, à gazoline, et nous vendons les tondeuses de marque "LAWN BOY", fabriquées par "Outboard Marine" que nous vendons A UN PRIX AUSSI BAS QUE
\$56.95
LEONARD MACHINERY
CORP. REG'D
1036, rue St-Calixte J. A. Létourneau, Prop. Tél: 369
PLESSISVILLE, - P. Q.

Voie ferrée double: double précaution
A certains passages à niveau, la voie ferrée est double. Avant de la traverser, il faut donc prendre une double précaution. Parfois, il y a un convoi arrêté près de la voie ferrée. Avant de traverser l'autre voie, assurez-vous qu'un second convoi n'approche pas sur cette autre voie ferrée. Au passage à niveau, dit le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia), l'automobiliste ne peut jamais prendre assez de précautions. Car dans une collision entre un véhicule automobile et un wagon de chemin de fer, c'est toujours le véhicule automobile qui est perdant.

On manque son coup au moins une fois
Ce n'est pas tant au nom de la politesse, de la courtoisie au volant, que le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia) demande aux automobilistes de ne pas dépasser dans les courbes ou les pentes, mais au nom du simple bon sens. Avec le nombre croissant des automobiles, des motocyclettes et des camions, tout dépassement alors que l'automobiliste ne voit pas au moins à mille pieds devant lui et qu'il ne s'assure pas que la route est entièrement libre est une chance à prendre sur sa vie et celle des autres. Rappelez-vous; on ne peut pas toujours prendre des chances en toutes circonstances et ne pas manquer son coup au moins une fois.

Encouragez nos annonceurs
Proposé par M. J. A. Dubois

Equipement de pâtisserie à vendre

dans la failite de Léo NADEAU, faisant affaires sous la raison sociale de
LE BEIGNE ENR.
à Plessisville, Qué.

Le soussigné demande des offres d'achat pour un équipement de pâtisserie complet, spécialité dans le beigne, et comprenant entre autres: 1 malaxeur, 2 noëles à gaz, 1 coupeur automatique, 1 coupeur manuel, 1 bassin à miel, 1 pompe à gelée, ainsi que plusieurs supports et "racks" avec grilles à frirer, casseroles et plats, 1 camion de livraison très propre, etc.

Cet équipement peut être visité sur les lieux, au No. 1677, de la rue St-Laurent, à Plessisville, tous les jours, de 1.30 hres à 5.30 hres p. m.

Toutes les offres devront être envoyées par écrit au syndic pour le 30 avril prochain

Donné à Plessisville, ce 18 avril, 1958.
JEAN TETREAULT, SYNDIC
Casier Postal 250, Plessisville, Qué.

FORAND Auto, Ltée

1030, rue St-Calixte.
PLESSISVILLE, P. Q.

Distributeurs autorisés des FAMEUSES VOITURES

Chevrolet et Oldsmobile

vous invitent à leur rendre visite.

Vous aurez l'occasion de contempler et essayer les nouvelles voitures 1958 et vous convaincre par vous même de leur supériorité. Notre département de pièces G. M. et nos ateliers de réparations mécaniques et de débossage sont sous la direction de TECHNICIENS diplômés G. M.

Service de remorquage jour et nuit.
FORAND AUTO, Ltée
Débossage, Peinture,
Lavage, Graissage,
Mécanique Générale.

Rue St-Calixte
Plessisville
P. Q.

(Transmission Automatique et Pièces Authentique G. M.)

1036, rue St-Calixte J. A. Létourneau, Prop. Tél: 369
PLESSISVILLE, - P. Q.

Campagne étudiante à Plessisville du 20 au 27 avril

Conférence par le Rév. Frère Dosithée-Joseph, i. c. directeur.

La Campagne étudiante à Plessisville, aussi bien que dans toute la province, a lieu du 20 au 27 avril et il va sans dire qu'à l'Ecole Supérieure de notre ville un programme tout particulier a été préparé à cette fin.

L'un des points importants des activités en cours sera sans doute la conférence que le Rév. Dosithée-Joseph, directeur, prononcera en cette circonstance, durant la semaine.

Il nous fait donc plaisir d'en publier le texte, lequel, nous n'en doutons pas, intéressera nos lecteurs, spécialement les parents des élèves.

CAMPAGNE ETUDIANTE

L'Etudiant, en face de ses devoirs

journaliers, de ses confrères, de l'argent qu'il possède, de l'argent qu'il croit devoir posséder, du Christ, idéal de sa vie.

La société se divise en groupes formés suivants les professions exercées: La L.O.C. se rapporte aux ouvriers; la J.A.C. regarde la jeunesse agricole; la J.E.C. s'intéresse vivement de la jeunesse étudiante catholique; la L.M.E. se réserve de former à l'apostolat missionnaire, ses futurs adeptes; etc. etc., chaque section prend en main, la formation adéquate et plénière des membres généreux qu'elle recrute. Et il est à souhaiter que les membres ne soient pas des cadavres ambulants, sans vie intime, sans objectivité bien définie, sans esprit apostoli-

que, sans but précis. Il faut à chaque section des adeptes agissants, entraînants, qui reflètent la vie divine abondante en eux, des adeptes qui sachent comprendre leurs devoirs et leurs responsabilités, des adeptes actifs qui ne se reposent que lorsque la section possède une renommée de vitalité réelle, de véritable action, et d'esprit apostolique. Et toute section, de quelque dénomination ou vocable qu'elle possède, travaille toujours au bien, sans repos, sans vacances, sans point final. C'est bien cela, chers Etudiants, la J.E.C. est une véritable section d'action catholique, section désirée, voulue, commandée, mandatée par notre Saint Père le Pape. La J.E.C. est reconnue dans tous les pays, organisée dans toutes les écoles; La J.E.C. est appelée à produire bien des fruits, là où ses partisans convaincus s'assimilent la doctrine du Christ, qu'on aime, qu'on médite, qu'on fait passer dans tous les actes de sa vie personnelle avant d'essayer d'en convaincre les autres.

Maintenant, voyons l'étudiant jéciste en face de ses devoirs à accomplir:

Peut-on concevoir un gramophone donnant des leçons de catéchisme, ou de théologie? Peut-on se convaincre qu'un orateur d'occasion puisse faire un discours efficace, si l'on sait que tout l'échafaudage de sa vie s'écroule en face d'une conférence d'action catholique? Peut-on être pleinement rassuré de la franchise d'un étudiant en face de tous les devoirs prenant de sa vie d'écolier, quand les jouissances, l'intérêt matériel, le refus de l'effort en face de ses obligations journalières ont force sur lui et l'amènent insensiblement à capituler au lieu de faire face à la musique, de lutter généreusement et vaillamment pour s'acquiescer une réputation enviable d'écolier consciencieux? Etudiants, que la trame de nos devoirs quotidiens nous invite à déployer le plus d'énergie possible

pour nous garantir un avenir heureux, soit! que les sacrifices consentis pour notre avancement intellectuel nous coûtent des sueurs, soit encore! que notre devoir d'état réclame du sang de notre part, soit toujours! Et il n'y a que les jeunes gens valeureux qui y réussissent. Et je vous engage volontiers à ne reculer devant aucun de ces cas où l'héroïsme est en honneur, où la cause du Christ nous est un gain.

Le jéciste doit être prêt à tous les renoncements, à tous les heurts de la vie; il doit être prêt à lutter pour la cause qu'il sert soit à l'honneur; peu importe que les fatigues naissent, que les caprices personnels soient affaiblis chez lui; il travaille pour une cause reconnue, pour un but approuvé par l'Eglise et ses représentants. Il paie de son temps, il paie de sa personne, il paiera toujours, parce qu'il vit de la vie de sa section, vie basée sur celle du Christ qu'il sert avec amour, et qu'il désire voir servir par tous les Etudiants, ses camarades.

Rôle de l'étudiant en face des confrères: Tout d'abord, le premier point sur lequel table la J. E. C., c'est bien que tout individu, tout enfant, tout adolescent, tout homme, en un mot, est un ALTER CHRISTUS, un autre Christ. Il suffit de s'en convaincre pour baser son action sur quelque chose de solide. Comment peut-on se décider à quelque chose de grand, si le motif de foi, le motif surnaturel, le motif d'éternité, en un mot, est absent de nos actes, de notre vie? Il en est ainsi dans le domaine de la grâce, dans le simple domaine naturel. Il n'est pas acceptable du tout, de s'imaginer quelqu'un "jouer dans la boue avec un calice, un ciboire". Si nous respectons beaucoup et tant, ces vases sacrés et consacrés, pourquoi ne traiterions-nous pas ainsi avec infiniment de respect, nos camarades, nos confrères de classe, ou nos compagnons de jeu, convaincus que nous sommes qu'ils sont les temples vivants de la très sainte Trinité? Et si nous nous convainquons que nos camarades sont à l'image de Dieu, si de plus, nous voyons Jésus, le Christ en eux, avec combien de précautions, les coudoierions-nous? Convaincus de ces belles et consolantes vérités, notre dévouement envers chacun de nos amis, de nos camarades pren-

FAITES ENTREPOSER VOS Fourrures...



dans une voute frigidaire à l'abri du feu, du vol, des mites et de la chaleur...

N'attendez pas plus longtemps...

Téléphonez dès aujourd'hui

"Chez Paul - Maurice"

A PLESSISVILLE

Téléphone: 199.

Notre camionnette passera immédiatement à votre domicile...

Profitez de la saison de l'été

pour faire NETTOYER et LUSTRER votre manteau de fourrure... Il vous paraîtra à l'état de neuf...

Le tout payable sur livraison à l'automne...

Paul - Maurice

TEINTURIER-NETTOYEUR — TEL: 199.

PLESSISVILLE, Qué. - Tél: 517 J

Réparations...

Laveuses électriques, ordinaires ou automatiques, "Pick-Up", Fer à repasser, Poêles électriques. Aussi, installation d'Antennes TV, Posage de Prélarts et Tuiles, adressez-vous à:

Roland Gobeil Service

1899, rue Vaillancourt.

Tél: 555-W.

Plessisville, P. Q.

Ménage de maison privée à vendre

Ameublement de salon, modèle exclusif, à l'état de neuf; Piano; Ameublement de cuisine en chêne solide, modèle récent; un frigidaire, 10.5 pieds cubes; poêle électrique 30 pouces; divers autres articles.

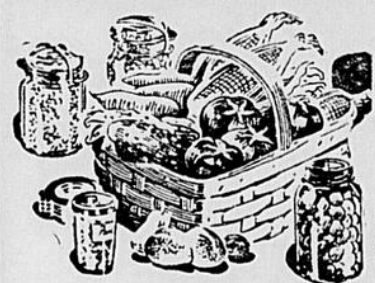
Aussi, ameublement de bureau au complet, en métal, bureau, classer et chaise. Tous ces items sont en parfait état. A vendre à prix réduit. Raison: Cause de départ.

S'adresser à:

1602, Avenue St-Laurent

Téléphone: 756 — Plessisville, P. Q.

(N-17-24, 1er mai).



CO - OP "La Bienfaisante"

Epicerie - Boucherie Entrepôt Frigorifique

Tél: 125 - Plessisville

Spéciaux de fin de semaine 24-25-26 avril

Confiture aux fraises
"Raymond"
Chaudière de 15 lbs \$3.75

Jus de tomates
Bte de 48 oz. .32 cts

Soupes Aylmer
6 btes assorties .89 cts

Préparations à gâteaux
Gâteau des Anges chocolat
la boîte .49 cts

Lait en poudre instantané
Pqt de 1 livre .39 cts
Pqt de 3 livres \$1.08

Spéciaux pour lundi 28 avril, mardi 29 avril.

Rôti de lard épaule .49 cts lb
Sucre, sacs de 5 lbs .49 cts

PATATES:
Locales triées, très belles
Sacs de 50 lbs \$1.35
Sacs de 75 lbs \$1.85

CAROTTES:
Pqt de 20 oz .10 cts
Pqt de 5 lbs avec
1 petit banc .99 cts

STEAK DE BOEUF
La livre .79 cts
Jambon pressé .49 cts
Saucisses M. L. .52 cts
Poi de poulet 16 oz \$1.63
avec une boîte de sauce Hot
Chicken gratis.

Pâtes alimentaires, macaroni,
vermicelle, spaghetti, etc.
Pqt de 5 lbs .75 cts

A VENDRE

Un DODGE REGENT 8 cylindres 1956, 2 tons, équipé avec transmission automatique, pneus sur nylon, vitres teintées, laveuse de pare-brise, lumière de recul, mécanique en parfaite condition, apparence d'un neuf, prix raisonnable. S'adresser à:

E. Breton

2053 rue St-Laurent
Plessisville, P. Q.
Téléphone: 439

Texte...

Suite de la page 4

CONSIDERANT que l'administration municipale concerne les intérêts publics des contribuables qui ont intérêt, et dans certains cas le devoir, d'exprimer leur opinion soit oralement, ou par des circulaires ou des journaux;

CONSIDERANT que le règlement No. 262 pourrait constituer une dérogation au droit d'expression publique sur les affaires municipales;

CONSIDERANT que supprimer ou restreindre le droit à la discussion publique des affaires municipales, soit par la parole, des circulaires ou des journaux, ou les moyens à l'exercice de ce droit, lorsque comme dans le présent cas, il n'y a pas violation de la loi en matière de diffamation et liberté, ne tombe pas dans les attributions d'un conseil municipal et la législature n'a pas autorisé une législation à cet effet;

CONSIDERANT que le règlement peut être valide dans d'autres cas,

mais dans les présentes, il doit être considéré comme illégal et ultra vires;

CONSIDERANT que la requête est bien fondée;

POUR CES MOTIFS, MAINTIENNE le bref de prohibition émané en cette cause; DECLARE le règlement No. 262 illégal et ultra vires en autant qu'il s'applique au présent cas et ORDONNE en conséquence

aux intimes de surseoir à et de s'abstenir de toute procédure en la cause No. 6385 de la Cour des Sessions à Arthabaska; COMDAMNE l'intime, la ville de Plessisville, aux dépens.

(Signé) Wilfrid Girouard

J. C. S.

Vraie copie

Roland Provencher P. C. S.

Echangez vos lainages...

Mesdames, à l'occasion de votre ménage du Printemps, ECHANGEZ vos Lainages pour les belles couvertures de laine de toutes couleurs...

NOUVEAU... vous pouvez avoir des DRAPS DE COTON OU FLANELLETTE en échange de lainage.

Nous avons toujours un choix complet de COUVERTURES de TOUTES SORTES... SPECIAL: Couvertures blanches pour grand lit ou bébé, convenant très bien POUR CADEAUX.

Aussi, LAINE à TRICOT... Sur votre demande, NOUS IRONS CHERCHER VOS LAINAGES et LIVRERONS votre commande.

Maurice Brassard

1695 Avenue St-Charles,

Téléphone 408.

PLESSISVILLE, P. Q.

Des offres exceptionnelles...

"Le FOYER DU MEUBLE Enr." est heureux de pouvoir offrir à tous ses clients, d'ici le 15 mai, des AUBAINES sans précédent, telles que:

Refrigerateur

R. C. A. Victor
12 pds cubes.

avec grand congélateur, complètement automatique.

Prix Rég. \$489.00

Pour \$395.00

Profitez de l'occasion...

que nous vous offrons ci-dessous pour vous procurer l'un de ces

Fameux matelas "Sealy Cameo"

Valeur	\$59.95
Un sommier à lames, Valeur	\$16.00
Un lit bibliothèque, très beau fini, Valeur	\$36.70
Total	\$112.65

AU PRIX TRES

Spécial de \$79.45 pour l'ensemble

Soit une économie de \$33.20

Quantité limitée...
1er arrivé... 1er servi.

Nous avons aussi à vous offrir un bel assortiment de MOBILIERS DE CUISINE, POELES ELECTRIQUE, LESSIVEUSES (neuves et usagées) A TRES BAS PRIX. Profitez de vos soirées pour venir faire vos achats de meubles. Notre Magasin est ouvert tous les LUNDIS, MERCREDIS et VENDREDIS jusqu'à 9 heures du soir. Une visite vous convaincra des ECONOMIES qu'il vous est possible de réaliser en venant ACHETER VOS MEUBLES A LAURIERVILLE.

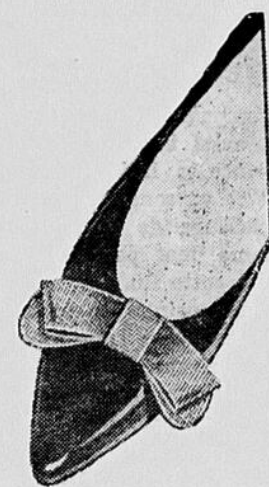
Le Foyer du Meuble, Enr.

Laurierville, - P. Q.

Cité Mégantic

Chez Fournier & Grégoire, Enr. - A Plessisville...

Grande Vente Annuelle de Chaussures Echantillons ET SPECIAUX



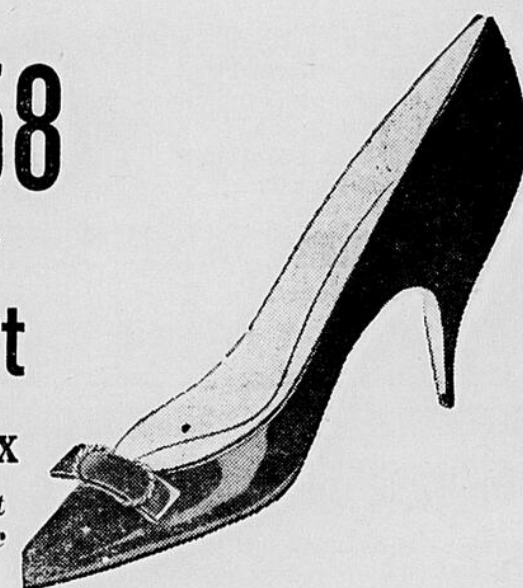
Aubaines Extraordinaires... Aubaines Formidables...

Cette vente aura lieu les 1er, 2, 3, 4, mai, '58

Il y aura des chaussures pour toute la famille, à des prix exceptionnels, tout en étant de haute qualité... Ne manquez pas l'occasion d'économiser considérablement durant ces trois jours.

De plus, nous vous donnerons un billet pour chaque dollar d'achat pour le TIRAGE qui aura lieu 21 JUIN 1958 - \$100.00 et nombreux autres prix

Ne perdez pas les chances que nous vous offrons de vous procurer des chaussures à bon marché durant cette vente formidable et de courir en même temps la chance de gagner de beaux cadeaux. Notre devise est de vous bien servir.



Fournier & Grégoire Enr.

AVENUE ST-LOUIS

- - A PLESSISVILLE, P. Q.

Soirée Lacordaire à Ste-Sophie de Mégantic, mardi le 29 avril

Il y aura Grande Soirée Lacordaire à Ste-Sophie de Mégantic, mardi soir, le 29 avril. Une intéressante causerie sera prononcée par M. Georges Delisle de Québec.

On notera également la présence de plusieurs membres importants de ce mouvement. Les membres au-

A Vendre

Piquets de (6) six pieds, pour clôturer, ainsi que Planches de cèdre, grandeur 4 x 4.

S'adresser à:

MAURICE ROUSSEAU

2-ième Rang
Ste-Sophie, P. Q.
Cité Mégantic.

(Tél. Princeville 18-5-24).

(P-17-24 et 1er mai).

ront également le plaisir d'entendre deux "Sketch" intitulés: "Chez le MEDECIN" et "Chez l'AVOCAT". A cette occasion il y aura initiation et changement de décorations. Tous les Lacordaire et Jeanne d'Arc de Ste-Sophie et de la région sont spécialement invités. L'on compte sur une belle assistance.

Olivette Thibault dans "L'Amour Fou" au Théâtre Gesù de Montréal

C'est à compter de samedi soir le 10 mai prochain, au Théâtre Gesù de Montréal, 1200, rue Bleury, que sera présentée la charman-

te comédie romantique d'André Roussin, "L'Amour Fou". Cette délicieuse comédie fut réalisée pour la première fois en Amérique du Nord en septembre dernier au Mountain Playhouse, le théâtre anglais situé devant le Lac-aux-Castors sur le Mont Royal en plein cœur de la métropole. C'était la première fois depuis sa fondation il y a neuf ans, que la directrice Norma Springford présentait une pièce française au Mountain Playhouse et son choix en fut un très heureux puisque "L'Amour Fou" fit salles comblées durant deux semaines et souleva les éloges les plus enthousiastes de la part des critiques montrealais, aussi bien anglais que français.

Olivette Thibault, la blonde comédienne que l'on voit régulièrement aux télémissions "La Clé des Champs", "Toi et Moi" et "Beau Temps, Mauvais Temps", créa alors le rôle joué à Paris par Odette Joyeux et remporta un succès mémorable. Bref ce fut un tel triomphe que la directrice Norma Springford décida dès lors d'éventuellement présenter la comédie de Roussin de nouveau, non pas à son petit théâtre de 200 places du Mountain Playhouse, mais dans une salle plus grande et plus centrale, le Gesù de Montréal qui, l'été, est l'un des théâtres les plus frais de la métropole.

Olivette Thibault, Roger Garceau et André Fouché, secondés par Françoise Gratton, Hubert Loisel, Edgar Fruittier et Christiane Ranger, reprendront donc, du samedi 10 mai au dimanche 25 mai inclusivement, leurs rôles de "L'Amour Fou", qui est une des comédies les plus amusantes écrites par l'auteur à la page de Paris, André Roussin. "L'Amour Fou" est en effet l'histoire assez extraordinaire d'un homme marié qui s'éprend sérieusement d'une femme mariée et qui finit par la demander en mariage à son ma-

ri! Un tel "amour fou" n'est pas, évidemment, sans causer plus d'une situation cocasse et même, hilarante.

"L'Amour Fou" sera présentée en soirée au Gesù les 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24 et 25 mai, et en matinée les 17, 18 et 24 mai.

Encouragez nos annonceurs

Note sociale

M. et Mme Jean-Claude Demers (Thérèse Laroque) de Lawrence, Mass. ont passé les vacances de Pâques chez leurs parents M. et Mme Jean-Paul Demers de Plessisville.

Lisez et faites lire notre journal

PROPRIETE A VENDRE...

TRES BON REVENUS...

Un placement de capital rapportant 11% net, propriété de six (6) lots, située coin des rues St-Luc et Lafond, à Plessisville, en très bon état. A vendre à conditions avantageuses. Raison: cause de départ.

S'adresser à:

1602, Avenue St-Laurent

Téléphone: 756 - Plessisville, P. Q.

(N-17-24, 1er mai).



Il avait des notes de médecin à payer

Il avait besoin d'argent pour moderniser sa cuisine

... aussi empruntent-ils à la banque

Vous devez payer des frais de ménage imprévus? Vous voulez faire un achat important? Vous avez besoin d'argent pour acquitter vos impôts ou pour parer à un cas d'urgence? Les banques à charte font tous les jours des prêts personnels dont l'objet est précisément d'aider les particuliers à faire face à des situations comme celles-ci.

Vous ne demandez pas une faveur lorsque vous entrez dans une banque pour conclure un arrangement en vue d'un prêt

personnel. Le gérant saisit avec empressement toutes les occasions de faire des prêts que l'emprunteur remboursera par versements, à sa convenance, en prélevant sur son salaire ou ses revenus.

Et puis, dans une banque à charte, vous pouvez toujours compter sur un accueil cordial et sur la plus grande discrétion, que vous fassiez un emprunt ou que vous utilisiez quelqu'un des autres services qu'elle met à votre disposition.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

CABANE A SUCRE...

"Chez Paul"

Réceptions à la cabane à sucre comme l'an dernier. S. V. P. faire vos réservations à l'avance...

Téléphone: 614

Plessisville, P. Q.

(N-6-mars au 24-avril inc.)



PRINTEMPS !! SOLEIL !!

Il est déjà temps de faire vos réservations de plans de fleurs, céleri, tomates, etc. etc.

à la **SERRE JULES ROBERGE**

1891 rue St-Alfred, Tél: 241-W

Plessisville, P. Q.

Mademoiselle Liette sait toujours découvrir votre moindre désir pour vos tributs floraux.

La Pharmacie Plessisville

1564 Avenue St-Louis

Votre PHARMACIE PREFEREE
TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT
 Ouverte le mercredi, toute la Journée

Ce que tout homme devrait savoir

Certains hommes se pensent pas au cancer parce qu'ils s'imaginent à tort que c'est une maladie propre aux femmes. D'autres refusent d'y penser parce qu'ils estiment - toujours à tort, que s'ils l'ont, ils sont perdus. Il n'est pas bon de vivre dans la terreur du cancer, mais l'on fait preuve de bon sens en prenant quelques précautions.

Premièrement: Un examen complet par son médecin, une fois par an. Ceci est très important à partir de la quarantaine. Au-dessus de 45 ans, tous les hommes devraient faire prendre une radiographie de leurs poumons deux fois par an.
 Deuxièmement: Connaître les sept symptômes d'un cancer possible:

1. Toute plaie qui ne guérit pas.

2. Nodule persistant sur la poitrine ou ailleurs.
3. Hémorragie ou pertes anormales.
4. Toute modification d'une verrue ou grain de beauté.
5. Indigestion persistante ou difficulté à avaler.
6. Enrouement ou toux persistante.
7. Tout changement dans le fonctionnement normal des intestins.

Cependant, aucun de ces signes n'est une preuve certaine de cancer, mais chacun d'eux peut être une manifestation.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour adresser votre contribution pendant la Campagne Anti-cancéreuse, vous voudrez bien communiquer avec le représentant de la Société Canadienne du Cancer à Plessisville, monsieur Claude Gingras, a/s du bureau de The Shawinigan Water and Power Company.

Guerre au Cancer!

raires et artistiques québécoises qui ne bénéficient pas du secours d'une annonce tapageuse, mais qui sont plus que de véritables promesses pour l'avenir. Ils le feront avec tout leur cœur, et de façon à intéresser le public en modulant chaque fois la forme du programme, comme discussion, forum, commentaire, déclamation, poésie, interviews, etc.

Ecoutez à 7.30 hres p. m. dimanche soir à C H R C, l'actualité, les Arts et les Lettres. Nous comptons sur votre encouragement et votre assistance.

Conseil des étudiants de la Faculté des Lettres. Comité de la Radio.

Port Huron-Michigan

La rupture d'un pivot d'essieu d'un wagon a causé le déraillement de 21 des 78 wagons d'un long convoi, à Port Huron, Michigan, la semaine dernière. Personne n'a été blessé dans l'accident, mais la voie a été bloquée pendant toute la journée.

CHINE ROUGE:

Plus de 1,000 capitalistes chinois ont été autorisés récemment à travailler dans les manufactures nationalisées dont ils étaient auparavant propriétaires.

D'après l'article paru dans les journaux, la plupart des capitalistes à l'arrière des dérouleuses ou des comptoirs obéissent aux instructions des officiels, respectent la discipline, travaillent ardemment

et sont toujours disposés à apprendre de leurs compagnons de travail. De plus les journaux font une mention spéciale au sujet d'un Teng Tsung-Ting qui paraît-il presse et repasse plus de vêtements par jour que ne le faisaient ses ouvriers de la manufacture qu'il possédait auparavant.

Journée...

(suite de la page 1)
 commissions se réuniront en assemblée générale et feront rapport de leurs délibérations. Il y aura forum sur les sujets discutés et les conclusions en seront tirées par notre Directeur, M. le curé C. Morissette. La réunion sera présidée par M. Ananias Brochu, président de la Ligue et M. Henri Caron, principal de l'École Notre-Dame en sera le maître de cérémonie.

Après la réunion qui devrait être terminée pour quatre heures et demi les ligueurs se rendront à l'église ou au cimetière si le temps le permet pour faire un chemin de croix pour tous les ligueurs défunts.

Ensemble de Valises avec supports
 2 valises - \$19.95
 3 valises - \$29.95
Toutes les couleurs

Chez Robert Enr.
 40, Notre-Dame Est, Victoriaville, Qué.
 Tél: PL. 2-4720

Le soir à 7 heures, toute la paroisse est invitée à assister à une heure sainte qui sera prêchée par M. l'abbé Louis Marois, curé de Ste Sophie et ancien vicaire de la paroisse. Nulle doute que l'on verra nombreux rendre hommage au Sacré-Coeur et entendre le prédicateur invité, qui a bien voulu accepter de nouveau l'invitation de M. le Curé.

Faisons tous de cette journée anniversaire un succès complet.

Machine à coudre à vendre

S'adresser à:

M. THIBOT
 Téléphone: 139-J.
 Plessisville, P. Q.

(P-17-24, 1er mai).

Maison à vendre à Plessisville

située Avenue Painchaud, (voisin du Garage Alain Desrochers), comprenant sept pièces.

S'adresser à:

Antonio Bélanger
 Tél: 2-957-W.
 Black-Lake, P. Q.

ou à
Alphonse Cormier
 Tél: 701-J-2
 Plessisville, P. Q.

(P. 20-mars au 24 avril incl.)

Chambre et Pension à Plessisville

S'adresser à:

1648, Avenue STE-THERESE

Tél: 554-W - Plessisville, P. Q.

(P-10-17-24 avril).

Logis demandé à Plessisville

le préférence dans le Centre de la ville. Ecrire en donnant détails à:

Casier Postal: 7
 Victoriaville, P. Q.

(N-10-17-24 avril)

Lavage et réparation de stores vénitiens...

Envoyez-nous vos stores vénitiens, nous les réparerons, les laverons et les mettrons à l'état de neuf.

Toutes les grandeurs.

S'adresser à:

Bernard Girard
 1963 rue St-Alfred
 Tél: 617-J.
 Plessisville, P. Q.

N-20-27 mars
 3-10-17-24 avril

Gaston Poirier

Représentant de
La Cie FULLER BRUSHES, Ltd.
 1735, Avenue St-Louis
 Tél: 472-W.
 Plessisville, P. Q.

Propriété à vendre à Plessisville

Située au No. 1446, avenue St-Louis, comprenant un commerce de restaurant et épicerie, établi depuis 15 ans, avec salle de "pool". Aussi, (4) logis privés dans cet immeuble. Le tout d'une valeur locative de \$2,300. Bonnes conditions offertes. S'adresser à:

Georges Carignan
 28-B, rue Monteforte.
 Tél: PL. 2-6760
 Victoriaville, P. Q.
 (N-6-mars JQNO)

Poêle à vendre

Poêle à bois, marque "Bélanger", très propre à vendre à prix exceptionnel.

S'adresser à:

Rolland Beauchesne
 1696, Avenue Rousseau, Tél: 741-J.
 Plessisville, P. Q.

(P-10-17-24 avril).

Pour vos appareils électroniques, défectueux des plus compliqués... BILOCC RADIO & TELEVISION SERVICE

vous assure un travail incomparable, effectué avec des instruments des plus modernes et des plus précis... Le même service vous est assuré à votre domicile si votre appareil de radio et de télévision venait à faire défaut. Jouissez d'une réception parfaite grâce à

Bilocq Radio & Télévision Service

Gaston Bilocq, Propriétaire (Edifice Théâtre Colonial)
 1477, Ave St-Edouard, Plessisville, P. Q. Téléphone: 755

TEL: 17

C. P. 118

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCES
 Diplômé de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec.

1556 Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

"Doraldina"

Produits de Beauté Aussi empaquetages pour cadeaux...

Mme Rachel Brulé
 1895, Ave Des Erables
 Tél: 749-J.
 Plessisville, P. Q.

est la représentante autorisée pour Plessisville et les environs. Livraison immédiate sur demande.

(N-6-mars au 28 août incl.)

L'actualité, les arts et les lettres

"L'Actualité, les Arts et les Lettres" est une initiative des étudiants de la Faculté des Lettres de l'Université Laval. Ils veulent présenter au public tout ce qui a actuellement un intérêt littéraire et artistique à Québec. Ils veulent faire connaître leurs préoccupations et en même temps permettre au public de participer à leurs travaux. Les étudiants vont essayer autant que possible d'éveiller l'intérêt du public à certaines initiatives litté-

Tél: 740-J

Marcel Martel

Assurances Générales. Vie - Feu - Automobiles - Maladies - Accidents - Responsabilités

2028, Ave St-Laurent, (près de W. A. Lamontagne, Ltée)
 PLESSISVILLE, - P. Q.

Romain Moreau

REFRIGERATION

Installation, Vente et Service de toutes marques de réfrigérateur, commercial ou domestique. Aussi, air conditionné.

162, rue Octave - Tél: PL. 2-4523
 Victoriaville, - P. Q.



DOCTEUR Armand Charest
 Chirurgien-Dentiste
 Plessisville, Tél: 321
 1628 Avenue St-Louis

BIENVENUE... HOTEL

Château Louise

Rosaire Charpentier (en face de l'Hôpital)
 1332, rue St-Calixte
 Plessisville, P. Q.



Des fleurs pour toutes occasions...

Nous pouvons vous fournir en tout temps et pour toutes occasions DES FLEURS pour

Naissances... Mariages... Anniversaires... Décors... Mortalité... Etc...

Aussi, BIBELOTS variés et de différents prix. Service rapide... Téléphonnez pour vos commandes.

FLEURISTE PLESSIS

1735, rue St-Calixte,

Ubald Pellerin - Prop.
 PLESSISVILLE, - P. Q.

Tél: 567.

TEL: 170

1652 Avenue St-Louis

Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.

Plessisville, - P. Q.

Mlle Irène Bélanger, licenciée en Assurances générales, répondra à vos demandes.

1563, Avenue St-Edouard

TEL: 138

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident

Plessisville, - P. Q.

(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly)

Rue St-Edouard.

Carles Professionnelles

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

L'AVANT-MIDI à L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. - 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir. Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr JULES CANTIN

MEDECIN-CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU

Avant Midi: 9 hres à 10 hres.

Après-midi: 1 1/2 hre à 4 hres.

Soirée 7 hres à 9 hres.

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr J.-A. Blais

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. - 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir. Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr Bertrand Savoie

Médecin - Chirurgien

Plessisville, P. Q.

Heures de Bureau

10 h. à midi. - 2 hres à 5 h. P. M. - 7 à 9 h. P. M.

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Tél: 655.

Dr Jules Boisvert

Médecin-Chirurgien

1631, Avenue St-Louis, Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

9 hres à midi - 2 hres à 5 hres

7 hres à 9 hres.

(Excepté le mercredi après-midi).

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

CHARTIER & EMOND

NOTAIRES

C. Benoit Chartier, Gérard Emond, B. A., LL. L., B. A., B. Ph., LL. L., 1628 Ave St-Louis, Plessisville, P. Q.

Cessionnaires des greffes des notaires

Chs. Eug. Gosselin (1933-1954)

C. E. Gosselin (1894-1945)

L. R. Guilbault (1900-1933)

Tél: 18

C. P. 250

Tétreault & Tétreault

NOTAIRES

SYNDICS DE FAILLITE

1578, avenue St-Louis, Plessisville.

(Ancien bureau du notaire Chs. Eug. Gosselin)

HEURES DE BUREAU

9 a. m. à 4 p. m. tous les jours, sauf les

mercredi et samedi après-midi.

Bureau du soir le vendredi seulement.

TEL 288

1806 Avenue St-Louis

C. P. 182

Antonio Gingras

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

PLESSISVILLE, P. Q.

Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité.

TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE

POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS

Cinéma PLESSIS

Le meilleur programme en Ville.

Téléphone: 318.
1699, Ave St-Louis.

HORAIRE
Lundi, Mardi, Mercredi, 7.30 et 9.00 P. M.
Jeudi, Ven. Samedi: 7.15, 8.45 et 10.00 P. M.
Simple: 7.15 et 9.15 P. M.
Dimanche: 2.00, 6.45, 8.30 et 10.00 P. M.

Jeu. ven. sam. 24-25-26 avril

PROGRAMME DOUBLE

"La Madelon"

Quand la Madelon vient nous servir à boire... Line Renaud, Jean Richard, R. Pierre

— Deuxième Film —

A la demande générale, nous vous représenterons ce grand film, un des meilleurs de l'année, relatant l'histoire d'un fils accusé d'avoir tué son père.

12 hommes en colère

avec Henry Fonda, Lee Cobb, Jack Warden

Dim. lun. mar. 27-28-29 avril

SUPER SPECIAL

Kidnapping, Drogue, Traite des blanches, jolies filles. Un succès du disque devient un FILM DU TONNERRE.

L'homme et l'enfant

En CINEMASCOPE et TECHNICOLOR

avec JULIETTE GRECO, FOLCO LULLI et EDDY CONSTANTINE

En plus Sujet court et Actualités françaises.

MARDI, SOIRÉE CHANCEUSE

Admission pour ce Spectacle: 60 cts

Montant du Gros Lot à Gagner Mardi Prochain \$400.00 et aussi prix de consolation

Ecole de Base-Ball à Plessisville

Nous désirons aviser tous ceux qui veulent jouer au base-ball au cours de la prochaine saison, qu'ils sont invités à donner leurs noms

le plutôt possible à M. Jean Gingras, le coach de Plessisville.

En le faisant dans le plus bref délai, les équipes pourront se for-

mer sans retard.

Merci

Raymond Dusseault, sec.

cet important événement radiophonique.

On se souvient que l'an dernier, cet honneur fut décerné à Mlle Nicole Danis. Cette jeune personne de talent a connu par la suite beaucoup de succès, tant à la radio qu'à la télévision.

Toute jeune fille désireuse de participer au Concours Miss Radio CHRC 1958, peut le faire en écrivant, ou en téléphonant à CHRC Radio-Québec, L'Arrière 2-8177. On a qu'à donner son nom, adresse, numéro de téléphone et une brève description des talents qu'on veut mettre en valeur. L'application recevra par la suite une invitation à se rendre aux studios passer une audition.

Le titre de Miss Radio CHRC comporte de nombreux avantages. C'est sûrement, entre autres, l'une des façons les plus rapides de franchir le premier palier vers une carrière artistique intéressante et rémunératrice à la radio et à la télévision.

Décès de M. Armand Goyette de Montréal

Monsieur Armand Goyette, policier à l'Oratoire St. Joseph à Montréal, est décédé le 9 avril.

Il laisse outre son épouse née Gertrude Brodeur, son père M. Alphonse Goyette de Laurierville, ses frères et sœurs: Mme Toussignant (Lucienne) Mme Goulet (E. melia), MM. Robert et Victor Goyette, M. et Mme Paul Goyette, M. et Mme Gratien Goyette, M. et Mme Gabriel Bradette (Madeleine) M. et Mme C. Vendette (Simone), M. et Mme G. Labrecque, (Jeanne-d'Arc) MM. Marcel et Jérôme Goyette.

Notre journal offre ses condoléances sincères à la famille.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

Baptêmes, paroisse St-Calixte de Plessisville

5 avril, MARTINEAU - Marie, Anne, Diane, fille de Polycarpe Martineau, cultivateur et de Gabrielle Beauvillage de Villroy. Parrain: William Beauvillage, marraine: Diana Rousseau, grands parents de l'enfant.

6 avril, VIGNEAULT: Joseph, Raymond, Luc, fils de Denis Vigneault, cultivateur et de Jeannette Simoneau de St-Ferdinand d'Halifax. Parrain: Raymond Doyon, marraine: Estelle Simoneau; oncle et tante de l'enfant.

11 avril, BESSETTE - Francine, fille de Marcel Bessette et de Florence Ducloux de St-Jean d'Iberville. Parrain: J. Napoléon Laliberté, marraine: Cécile Bédard.

13 avril, CARRIER, Pierrette, Marie, Claude, fille de Adélarde Carrier et de Alexandra Montambault de cette paroisse. Parrain: Simon Montambault, marraine: Pierrette Dumaine, son épouse; oncle et tante de l'enfant.

15 avril, PELLETIER - Marie, Lucille, Michelle, fille de Jules Pelletier, dessinateur et de Lucille Hébert de Thetford-Mines. Parrain Adjuvator Hébert, marraine: Corine Morin; grands parents de l'enfant.

17 avril, GARNEAU - Marie, Odette, Charlotte, fille de Léo Garneau, cultivateur et de Thérèse Gosselin de cette paroisse. Parrain: Alfred Gosselin, marraine: Yvonne Landry; oncle et tante de l'enfant.

17 avril, MAILHOT - Joseph, Martin, Jean, fils de Germain Mailhot, cultivateur et de Gergette Bergeron de cette paroiss. Parrain: Laurent Bergeron, marrain: Jeanne-Rose Gosselin; oncle et tante de l'enfant.

Doreen Day quitte la mode

Une des figures les plus avantageusement connues du monde de la mode au Canada, prend sa retraite cette semaine après une brillante carrière.

Il s'agit de Mme Doreen Day, de Montréal, conseillère et commentatrice réputée qui fut à l'emploi de la maison Eaton pendant 33 ans.

VOYAGES

Au cours des 10 dernières années la renommée de Doreen Day s'étendit à toutes les capitales de l'Élégance. Où qu'elle se trouva, elle ne perdit jamais contact avec les Montréalaises, en rédigeant à leur intention, des chroniques vivantes sur ce qui se passait ailleurs. Deux fois l'an elle se rendait à New-York et en Europe et il ne faut pas s'étonner qu'elle compta au nombre de ses amis les plus grands couturiers de l'heure: Norman Hartnell, Christian Dior, Pierre Balmain, Jean Dessès et Jacques Fath. Au sujet de ce dernier, elle relata d'ailleurs une de ses rubriques une fabuleuse fête de nuit donnée par le couple Fath et à laquelle elle était invitée.

Elle eut encore l'honneur d'assister à un "Garden Party", à Buckingham Palace et décrivit les somptueuses toilettes de la haute-société londonienne lors du couronnement.

AUJOURD'HUI

Lorsqu'elle regarde en arrière Doreen Day découvre que la qualité indispensable à la réussite est un enthousiasme de tous les instants. "Pour prétendre au succès", dit-elle, "il faut détourner ses yeux de l'horloge et ne pas chercher un emploi qui pourra fournir l'occasion d'un voyage en Europe."

Parlant ensuite de la mode en général, elle est toujours d'avis que Paris demeure la plus grande source d'inspiration, inspiration qui fut aiguillonnée au début par Lucien Lelong. Selon elle, Lelong a su conférer un tel cachet artistique à la haute couture parisienne, qu'elle est demeurée inaccessible à la compétition américaine.

Ayant toujours été en contact immédiat avec les nouveautés de chaque saison, Mme Day affirme que la femme d'aujourd'hui s'habille mieux et de façon plus appropriée qu'autrefois. "Une femme bien mise", dit-elle "se sent confortable, à l'aise, et peut s'oublier elle-même

en se donnant tout entière à son travail". En d'autres termes, elle se libère de tout complexe.

Et avec une pointe d'humour, elle ajoute: "Une femme doit s'habiller pour elle-même. Car si elle essaie de plaire, elle entendra les objections de son mari, rencontrera l'indifférence de son fils, tandis que sa fille lui reprochera de vouloir trop se rajeunir et que sa belle-mère la traitera de dépensière."

Encouragez nos annonceurs

Ouverture de la Pouponnière Rousseau à Plessisville

Mme Eugène Rousseau fait part à la population de Plessisville et de la région, l'ouverture de sa pouponnière, pour bébés naissants. Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec elle.

Mme Eugène Rousseau

2044, rue Saint-Calixte — Tél: 574 W — Plessisville, P. Q.

Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"

TEL: 228 RUE ST-EDOUARD

PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Dimanche et lundi 27 et 28 avril
SUPER GRAND SPECIAL
CINEMASCOPE TECHNICOLOR

Qui perd - gagne

avec Rossano Brazzi, Glynis John, etc. En plus actualités et un cartoon en Technicolor. Une aventure charmante dans le cadre enchanteur de Monte-Carlo. La couleur et le Cinemascope aident cette charmante aventure à prouver que l'argent ne fait pas le bonheur.

Mardi et mercredi, 29 et 30 avril
GRAND SPECIAL
ENTIEREMENT PARLE FRANCAIS

"Une femme diabolique"

avec Joan Crawford, Barry Sullivan, Betsy Palmer

John Ireland, Lucy Marlow

En plus le 6ème épisode de la Série

LES VIGILANTS ARRIVENT

Joan Crawford est merveilleuse dans un rôle de mauvaise femme!

Jeudi, vendredi, samedi 1, 2 et 3 mai
EN GRAND SPECIAL
ENTIEREMENT PARLE FRANCAIS

"Orage"

avec Raf Vallone, Françoise Arnoul, etc.

Françoise Arnoul joue le rôle d'une femme sensuelle passionnée, ne reculant devant rien pour arriver à ses fins. C'est un orage dans les âmes, un bouleversement complet des vies humaines un appel de la chair et en même temps un reveil du devoir conjugal. Raf Vallone interprète le rôle d'un homme tiraillé entre le devoir et les sentiments.

En plus

"UNE VISITE A MONTREAL"

en Technicolor, et un cartoon en Technicolor

HORAIRE DES SPECTACLES
SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.00 Hrs et 9.00 Hrs
DIMANCHE: Matinée à 2.00 Hrs
SOIRÉE: 7.00 et 9.00 Hrs

TOUJOURS UN BON PROGRAMME A L'AFFICHE

Quilles Chevaliers de Colomb

Voici quelques rapports sur les activités des Quilles, à la Salle des Chevaliers de Colomb. Dans la ligue des chevaliers, le classement final des équipes se lit comme suit: Forano 68 points, Indépendants, 66, Citadelle 54, et Plessis 52; L'équipe "Forano", pilotée par Vic Samson, remporte donc le championnat de la ligue.

Les six meilleures moyennes sont détenues par:

	P	Tot.
1—Samson Vic.	66	173.3
2—Grondin Rog.	72	160.0
3—Dionne Gust.	62	154.9
4—Bernier A.	69	149.9
5—Tremblay R.	70	145.1
6—Bernier M.	65	141.5

Les trois plus hauts triples reviennent à: Vic Samson 628, G. Dionne 594 et Rog Grondin 558.

Les trois plus hautes parties simples ont été roulées par: G. Dion-

ne 279, Vic Samson 258 et A. Bernier 237.

Le détail de cette ligue est actuellement en cours.

Dans la Ligue commerciale, la position des équipes est comme suit: Tricots 76 points, Plessis, Spec. 69, International 61, Henri Electrique 59, Salle à manger 58 et Voirie 37.

Dans cette ligue les six meilleures moyennes sont comme suit:

	P	Tot.
1—Grondin Roger	72	150.2
2—Bernier M.	21	146.8
3—Bernier A.	66	143.8
4—Tremblay R.	66	140.1
5—Morissette L.	31	138.8
6—Bourgoin M.	58	137.1

Les trois plus hauts triples reviennent à: Yvon Mailloux 558; R. Tremblay 519, et R. Grondin 515.

Les trois plus hautes parties simples: L. Lacasse 230, G. Lehoux

228 et Y. Mailloux 227.

Lors de notre dernier tournoi Elimination, pour le championnat de la salle, Roger Grondin remporte les honneurs de ce tournoi pour la deuxième année consécutive.

Dans le tournoi de 25 parties, pour l'obtention du trophée Héon, Vic. Samson est actuellement en tête avec une moyenne de 184.8 pour ces 25 parties.

Lors d'une récente rencontre entre Chevaliers et Forano, ces derniers remportent les honneurs de la rencontre au score de 5 à 2. Pour les 5 parties, Vic Samson roule 912 avec des parties de 216 et 214, A. Turcotte obtient 771 et 195, et G. Dionne 720.

Une prochaine rencontre devrait se jouer prochainement entre ces deux équipes. Un groupe de Chevaliers ira participer au prochain Tournoi Provincial de Petites Quilles à Québec, le 3 mai prochain. L'enjeu est le Championnat de la Province et de l'Est du Canada. Les joueurs sont invités à s'inscrire nombreux à ce prochain tournoi.

Le Comité de Quilles.

Concours miss radio CHRC 1958

Les concurrentes au titre de Miss Radio CHRC 1958 peuvent être entendues chaque matin entre 9 hres et 9 hres 30 sur les ondes de CHRC Radio-Québec. Cette émission, qui a débuté le 14 avril, se poursuivra jusqu'au 2 mai, date à laquelle sera proclamé le nom de la gagnante de

FILLES DEMANDEES...

Sachant coudre, de préférence pour manufacture de vêtements de travail, A L'YSTER. Travail continu, CINQ JOURS par semaine... Bons salaires... Chambre et pension assurées.

Pour plus de détails s'adresser à:

Houde & Laporte, Inc.
LYSTER, P. Q.
TEL: 20 W

Au Banquet à la Salle St-Louis à Plessisville à l'occasion du 15-ième Anniversaire de la Fondation du Jeune Commerce.



La photo ci-dessus fut prise à la Salle St-Louis de Plessisville, dimanche le 13 avril dernier, lors du banquet qui fut donné à l'occasion du 15-ième anniversaire de la fondation de la Chambre de Commerce des Jeunes de Plessisville.

Nous voyons (assis) de gauche à droite: M. Marcel Hubert, ex-président 1947-48; M. Albert Fournier, ex-président 1945-46; Son Honneur le Maire Marcel Collin de Plessisville; M. Gilles Chabot, président actuel du Jeune Commerce de Plessisville; M. Louis-Philippe Hébert, ex-président 1946-47; Notaire Benoit

Chartier, ex-président 1948-49.

Debout, de gauche à droite: M. Paul Delaney de Richmond, président régional actuel; Notaire Jean Tétreault, ex-président 1955-56; M. Gérard Raymond, ex-président 1954-55; M. Robert Lemay, ex-président 1951-52; M. Jean-Marie Ouellet, ex-président régional actuel; M. Armand Turgeon, ex-président 1953-54; M. Gilles Lacombe, ex-président 1952-53 et M. J. Gustave Boissonnault, ex-président 1949-51.